

JÓESTÉ!

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
CALEA REGELE FERDINAND 64--66
TELEFON : 20--61

MINDEN ESTE MEGIELENŐ
FÜGGETLEN NAPILAP
Felolós szerkesztő: MAYER ANTAL

CLUJ, 1933. VII. ÉVFOLYAM
ÁPRILIS 6.
92. SZÁM

Szerda

Németország felkészül a vasárnapi népszavazásra

Pofozkodás az angol alsóházban - Horthy kormányzó beszédét méltatja a nemzetközi sajtó - Önállóságot követelnek a tuniszi arabok - Tovább nyomulnak Katalániában Franco seregei

(BERLIN.) (Reuter.) Dr. Göbbels propagandaügyi miniszter tegnap kiáltványban jelentette be, hogy a birodalmi kormány a szombati napot, a történelmi jelentőségű népszavazás első napját úgynevezett „nép-nappá” emeli, ami annyit jelent, hogy déli 12 órától kezdve megkezdődnek a történelemben eddig még fel nem jegyzett nagyszabású előkészületek és ünnepségek. A program szerint az üzemekben és ipartepeken, valamint az iskolákban 11 óra 55 perckor rövid méltatást kell tartani, amely 5 percet vesz igénybe és ezután 2 perces úgynevezett teljes forgalom szünet áll be, mialatt

a hatalmas német birodalom területén mindenütt megállanak az összes járművek és a gyalogosok. Ugyanakkor megszólalnak az ország összes szíriái és bugó kürtjei hirdelve a „nép-nap” kezdetét és ugyanakkor felszáll a német haderő valamennyi repülőgépe is tisztelet köröket írva le az egyes városok felett.

A két perces szünet után minden ház felfellobogóznak a birodalom területén és az emberek ünnepi ruhát öltenek. Tizenhét órakor bezárnak az összes üzletek. Tizenkilenc órakor az utcákra vonul a lakosság, hogy megsejmelje a katonaság és a S. A. alakulatok díszmeneteit, amelyek katonazenekarok hangjai mellett fogják bejárni az utvonallakat. Este 20 órakor az egész ország területére közvetítik Hitler kancellár wien beszédét, melyet minden meghallgat. A beszéd után Wienből rádión keresztül intonálják a német himnusz dallamát, amelyet együtt fog énekelni az ország 75 millió lakossága.

A dallam elhangzása után megszólalnak az ország összes harangjai és a katonazenekarok kísérő zenét adnak a meginduló óriási fáklyás menetekhez.

Óriási botrány az angol alsóházban
(LONDON.) (Reuter.) Az angol alsóház tegnapi ülésén szokatlanul nagy botrány tört ki egy munkáspárti és egy konzervatív képviselő összeházaszása nyomán, amelynek vége pofozkodással járt. Az ülés izgalmas légkörben indult meg, még pedig a csehszlovákiai helyzetet vonatkozó interpellációkkal. Az egyik képviselő megkérdte Butler külügyi államtitkárt, hogy megvalósítják-e a ruthén önkormányzatot és ha nem, hajlandó-e a kormány ígéretet tenni ennek bejelentésére?

Butler válaszában kijelentette, hogy amennyiben a csehszlovák kormány nem teljesíti kötelezettségét, jelentést fog tenni az alsóháznak.

Ezután került sor a spanyolországi események megvitatására és ennek tartama alatt történt a verekedés, amelynek végén a speaker indítványára a verekedők megkövették a házat. Az aktus után az ellenzék vezére, Attlee őrnagy, bizalmatlansági indítványt tett a kormány külpolitikája ellen, amit az alsóház nagy többsége elvetett. Ezután Chamberlain miniszterelnök emelkedett szólásra:

Kilenc héten belül — mondotta — ez a tizenötödik kísérletezés az ellenzék részéről oly irányban, hogy az európai eseményeket kihasználva, az általános zűrzavart politikai pártcélokra kiaknázza. Tudja meg az ellenzék, hogy a kormány már régen tisztában van e kísérletezések rugóival, de azzal is tisztában van, hogy politikája, a szovjetet kivéve,

Horthy magyar kormányzó rádiószózatát az év egyik legjelentősebb nyilatkozatának mondják a nemzetközi sajtó nagy lapjai

(BUDAPEST.) (Reuter.) A rendkívül nagy érdeklődéssel várt magyar állampói nyilatkozatot a nagy nemzetközi lapok általában az év egyik legjelentősebb eseményének mondják. Különösen részletesen foglalkoznak vele a brit, német, olasz, osztrák, továbbá a lengyel lapok. A Times szerint

Horthy rendkívül határozott politikai irányszabása véget vet annak a sok kalandos izű híresztelésnek, amely az Anschlusst követő időben a magyar kormány terveivel kapcsolatban lábra kapott. Magyarországon rend lesz és ennek a rendnek őre a nagyszabásúvá kifejlesztendő politikamentes hadsereg.

A Daily Mail úgy véli, hogy Magyarország nem szándékozik kilépni a Népszövetségből abban az esetben, ha azt megfelelőleg megreformálják annak ellenére sem, hogy sérelmeinek orvoslását Genf-től már nem is várja.

A német kormány külpolitikai szócsöve, a Deutsch. dipl. pol. Korrespondenz így ír:

Az angol jegyzék után most Horthy kormányzó szövege le Magyarországot áliáspontját az Anschluss kapcsolatban és ez megfelelt annak a bajtársi és baráti viszonyoknak, amely a német és magyar nemzet között régóta fennáll. A Harmadik Birodalom hálás ezért a nyilatkozatért és azt talán említeni sem kell, mennyire együtt érez a magyar nemzettel, melynek vezetője

mindenkinek tetszik. Ránézve tehát csak ez a fontos és nem az ellenzék, amely egyetlen építő indítványt sem tudott tenni. Köszönnék meg a Labour Party tagjai, hogy nem tesznek házfelosztási indítványt, mert ebben az esetben nem menekülne meg olyan jól megérdemelt lelkével, mint a mai is volt, hanem az urnák előtt kapnák meg a megfelelő választ Anglia népétől.

Bizalom Chamberlain iránt
(LONDON.) Az alsóház további vitája során Malcolm Macdonald válaszolt a kormány nevében, hangoztatva, hogy a kormány tisztában van a maga politikájának a helyességével. Végül is 359 szavazattal 152 ellenében elvetették a kormány elleni bizalmatlansági indítványt.

nyugodtan itéli meg a helyzetet. Ez különösen nagy jelentőségű Berlinre nézve, mert így legalább a legmegfelelőbb helyről jött méltó válasz azokra a rágalmakra, amelyekkel Berlint magyarországi állítólagos terveivel kapcsolatban illették.

A wien sajtó vezetőhelyen ír a beszédéről, amelyet majdnem szóról-szóra közöl. Hangsúlyozza a magyar hadsereg felépítésének fontosságát és jelentőségét és megjegyzi, hogy örvendetes az a elkésedés, amelyet a nyilatkozat a bairati magyar nemzet minden rétegében keltett.

Halhatatlan érdeme Horthynak — írja a Neue Freie Presse — hogy nemzetének most ismét visszaadta az önbizalmát.

A Giornale d'Italia szintén első oldalán foglalkozik a beszéddel, amelynek különösen a hadsereg vonatkozó része fogta meg az olasz közfigyelmet, továbbá az a mondat, amely a Népszövetség tehetetlenségét hangoztatta. Majdnem teljes terjedelmében közli a beszédet az Osservatore Romano, valamint a többi olasz újságok is. Különösen említésre méltó az a tény, hogy Lengyelország minden pártárnyalatu lapja, a szociáldemokrata hivatalostól a szélső jobboldali ABC-ig egyforma szeretettel beszél Horthyról és a magyar nemzetéről, amelyet a lengyel nép teljesen a szívébe zárt.

A francia pénzügyi tervezet benyújtása
(PÁRIS.) (Reuter.) Miután Lebrun el-

nök tegnap délelőtt aláírta a kormány által megszerkesztett pénzügyi reform tervezetét, továbbá azt a javaslatot, hogy a kormány július 1-ig korlátlan felhatalmazást kapjon reformjainak keresztül vitelére, a javaslat és tervezet ma a kamara elé kerül. Politikai körök véleménye szerint Blum kormánya nagyon nehezen fogja tudni megszavaztatni a javaslatot, mert a kimondottan és erősen baloldali pártokon kívül ma már minden politikai frakció ellenségevé vált amiatt, hogy nem távozott és nem tette lehetővé a nemzeti kormány megalakítását.

Blum nehéz helyzete

(PÁRIS.) Blum tegnap előterjesztette pénzügyi javaslatait, amelyet hosszú vita után 28 szavazattal 22 ellenében a radikális szociálista párt csoportja elfogadott, a köztársasági szövetség pedig elutasított, végül is 25 szavazattal 18 ellenében elfogadták. A helyzet azonban meglehetősen kedvezőtlennek látszik.

Egymilliárdos beruházási kölcsön

(BERLIN.) A német kormány az osztrák népszavazás után április 19-én egymilliárd márkás belföldi kölcsönt vesz fel beruházási célokra és ezt az összeget teljes egészében Ausztriában fogják felhasználni. Német részről határozottan cáfolják azokat a francia lapok által terjesztett híreket, hogy Papen ankarai követé való kinevezésének valami különös megbízatási háttere volna. Bécsben különben tegnap Funk nemzetgazdasági miniszter tartott nagy beszédet a népszavazással kapcsolatosan és kijelentette, hogy az Anschluss Ausztriát gazdaságilag erősen fel fogja lendíteni.

30.000 henleinista funkcionáriusa lesz Csehszlovákiának — írják a csehszlovák lapok

(PRÁGA.) (Reuter.) Hodzsa miniszterelnök lapja, a Vecser, vezércikkében bejelenti, hogy május 15. és július 15. között lefolytatják a községi választásokat, amelyeknek során a köztársaság területén 20.000 henleinista funkcionáriust választanak meg. A német sajtó azonnal reflektálva a bejelentésre megjegyzi, hogy

Hodzsa miniszterelnök tévedett, mert Csehszlovákiában 3474 színnémet község van, melyeknek előjárósága szintén tisztá nemet lesz, ez pedig azt jelenti, hogy legalább 45.000 henleinista funkcionáriusa lesz a köztársaságnak. Ez azonban azt is jelenti, hogy a szudéta német párt tekintélyénél fogva jogosan követeli a teljes önkormányzatot.

Hitler Klagenfurtban

(KLAGENFURT.) (Reuter.) Hitler vezér és kancellár ausztriai propaganda turáján tegnap külön vonaton Klagenfurtba érkezett, ahol a lakosság óriási lelkesedéssel fogadta. A városháza épületében a polgármester átnyújtotta neki a város diszpolgári oklevelét, amit megfogadottan köszönt meg, majd elmondta propaganda beszédét, kérve az osztrák nép bizalmát és szeretetét.

Savaszi férfi

divatszövet

ujdonságok valamint
női kabátszövetek

TIRMAN

posztóáruházában Eluj, Str. Reg. Maria 26 Tel.: 17-60

Széll magyar belügyminiszter
beszéde

(BUDAPEST.) (Reuter.) Széll magyar belügyminiszter a parlament tegnapi ülésén beszédet tartott, amelyben a következőket mondotta:

Magyarország területi épségét nem fenyegette veszély, hiába akartak ennek a hamis hírek a terjesztésével a zavarosban halászkok eredményeket elérni. Ez nem sikerült nekik, mintahogy nem fog sikerülni a további rendbontás sem, mert a kormány minden kísérletet csirájá-fog elfojtani.

Közvetlen tárgyalások indulnak meg az USA—Mexikó konfliktus elintézésére

(MEXICO CITY.) (Reuter.) Az Egyesült Államok mexicói követe, Daniel tegnap másodízben is felkereste Mexico külügyminiszterét, Hayt és vele hosszabb megbeszélést folytatott. Beavattott körök véleménye szerint ez a két-szeri találkozó bevezetése a megegyezési tárgyalás-sorozatnak, melynek célja az olajkonfliktusból eredő gazdasági háboru megszüntetése lenne. Közben a hangulat azonban egyre harciasabbá válik. A newyorki tőzsdén a mexicói értékek tovább esnek és egyre alacsonyabban jegyzik a pesot is. A newyorki tőzsde áresési hangulata már áttért a londoni piacra is, ahol az ezüst jegyzése érzékeny veszteségeket szenvedett.

Egyre aggasztóbb hírek érkeznek Tunisból is, ahol önállósági mozgalom indult meg az arabok között

(TUNIS.) (Reuter.) A tunisi helyzet egyre feszültebbé válik és amint a legutóbbi jelentések közlik a francia kormányzóság rendkívül kényes feladat előtt áll, ha a nagy mértékben megerősödött elkülönülési mozgalmat vérontás nélkül akarná leszerelni. Ez a mozgalom, melyet a francia sajtó véleménye szerint külföldi erők szítanak, most már annvira fejlődött, hogy a napokban nyíltan osztogatták azokat a röpcédulákat, amelyekben felszólítják az arabokat az önállósági harc megkezdésére.

Arabok! — hangzik a felhívás — ne mulasszátok el az alkalmat újra, mint azt az utolsó háboru alatt tettétek! Önálló, nemzeti, tunisi, arab és mohamedán kormányt követeljétek és arab hadsereget.

Fentiekre vonatkozólag Párisból azt közlik, hogy a kormány a helyzet sürgős tanulmányozására bizottságot küldt, amely közvetlen tárgyalást indítana meg az arab mozgalom vezetőivel. A megegyezésre a Temps szerint most még meg van a lehetőség, de minden további mulasztás helyrehozhatatlan hiba volna.

1937 típusu

uj rádiók

olcsó kedvező fizetéssel

Electricánál

Cluj, Calea Victoriei 1. sarok.

Belgium megbízottát küld Franco tábornokhoz

(BRÜSSZEL.) (Reuter.) A belga szenátor tegnapi ülésén egy katolikus párti szenátor azzal a javaslattal fordult a felsőház felé, hogy küldjön ki a belga kormányzat egy hivatalos megbízottát Franco tábornokhoz. A javaslathoz több hozzászólás történt és azt a szociáldemokrata párt szónokán kívül minden párt képviselője elfogadta, úgy, hogy beavatottak biztosra veszik a „kéréskedelmi megbízott” kiküldését.

Békétüntetések Barcelona uccáin

(BARCELONA.) (Reuter.) A Havas iroda munkatársának jelentése szerint

„Franciaország segítségünkre siet”

(BARCELONA.) (Reuter.) A Generalidad, hogy a frontokon elszennvedett vereségek miatti pániknak véget vessen, kiáltványt adott ki, amelyben többek között a következőket mondja: Ne csüggedjétek! A francia népfrenti kormány segítségünkre siet, mert e hó 14-én 100 tehergépkocsi hadianyagot kapunk, amelynek segítségével kitűnő szellemű és lelkes hadseregünk megfordítja a hadiszerencsét.

Elégedetlenség minden vonalon

(BARCELONA.) (Reuter.) A katalán baloldali sajtó rendkívül éles hangon bírálja az egyes minisztériumok tisztviselőinek magatartását, akik az elégedetlenség szerint valamennyien fiatal, jobboldali érzelmű semmittevők, akik állandóan harcokra buzdítják a munkásságot anélkül, hogy nekik eszükbe jutna fegyvert fogni a szent cél érdekében.

Legújabb harctéri jelentések

(HENDAYE.) (Reuter.) Franco csapatai egészen Esseraig nyomultak előre, ahol birtokukba vették Katalánia legnagyobb áramtelepeinek egyikét. Egy másik osztag most Trent felé tör előre, hogy az ottani vízerőműveket is elfoglalja. Ha ez a terv sikerül, akkor Barcelona csakhamar világítás nélkül marad.

(CARTHAGENA.) (Reuter.) A városi katonai parancsnokság rendeletére tegnap 6 tisztet és 41 közlegényt végeztek

a katalán főváros lakossága a legkegyetlenebb terror ellenére is egyre türelmetlenebbül követeli a béke azonnali helyreállítását. Tegnap ez irányban nagyszabású tüntetések is voltak, amelyek a karhatalom csak nagy nehezen és fegyverhasználattal tudott feloszlatni.

Minden fémanyag a hadiiparé

(BARCELONA.) (Reuter.) A katalán kormány rendeletet bocsájtott ki, mely szerint leszedik a templomok és középületek összes fémvereteit, valamint elrekvirálják a háztartások nagyobb fémtárgyait is azzal a céllal, hogy azokat a hadiiparnak szolgáltassák be.

ki azért, mert állítólag átszökési tervvel foglalkoztak.

(VALENCIA.) (Reuter.) A kormány rendeletére, hogy a pánikszerű menekülést megakadályozzák, katonaság szállotta meg a Valencia-Barcelona partmenti utat, mely polgári lakosság részére távozást egyáltalában nem engedélyez.

(HENDAYE.) (Reuter.) Lerida elfoglalása a nemzeti Spanyolországban leirhatatlan örömet keltett. A harangok megszólaltak és a házakat mindenütt fellobogózták. Köztársasági részen viszont igen nagy az elkeseredés, mert attól tartanak, hogy ez az újabb nagy győzelem most már végérvényesen megtöri a népfrenti ellenálló erejét. Riasztó hírek keltek így irányban lábra Trontoso, Reuss, Linosa helységekből is, ahol a polgári lakosság megostromolta a kaszárnyákat és követelte az azonnali fegyverletételt.

(VALENCIA.) (Reuter.) Az utolsó események hatása alatt a Negrin-kormány minisztertanácsra ült össze, hogy a további teendőket megbeszélje.

Két újabb elismerés

(RÓMA.) Görögország és Törökország bejelentették Ciano külügyminiszternél hogy elismerik Etiópia elfoglalását.

Erélyes tiltakozás

(MOSZKVA.) Sigemitsu japán nagykövet Litvinovnál erélyes tiltakozást jelentett be az ellen, hogy a szovjet hadianyagokat szállít Kína részére

Hét új közigazgatási kerületre osztják majd az országot

Petrescu Comnen külügyminiszter szerint remélni lehet, hogy a világválság megoldása békés eszközökkel fog végbemenni

(BUCURESTI.) Petrescu Comnen külügyminiszter, miután betegségéből felgyógyult, tegnap átvette Tatarescu volt ideiglenes külügyminisztertől hivatalának vezetését. Ez alkalomból Tatarescu röviden üdvözölte utódját és felhívta a minisztérium tisztviselőit, hogy a nagy úgyszeretetről és képességeiről ismert Petrescu Comnen mindenben támogassák. A külügyminiszter válaszában hálaát és hódolatát tolmácsolta Öfelségének és Miron Cristea patriárka miniszterelnöknek bizalmukért, majd Tatarescu utmutatásait és tanácsait köszönte meg. Ezután a következőket mondotta: Aggódom az órákat kell átélünk, amikor a nemzetközi világban minden az ismeretlenben és bizonytalanságban uszik. Ez a válság azonban nem tarthat örökké és meg kell oldódnia. Bizonyos jelek remélni engedik, hogy a megoldás

békés eszközökkel fog végbemenni.

KORMÁNYRENDELKEZÉSEK

A Hivatalos Lap királyi rendeletet közöl, amely jóváhagyja a bolgár-román légi közlekedési egyezményt, míg egy másik rendelet a román-bolgár vasuti közlekedést szabályozza. A kormány egy további intézkedése a földművelő rétegek megsegítése céljából, azok ekével való ellátását kívánja fokozni, illetve biztosítani. A kormány egyebként a petróleum-kérdésben a Royal Dutch Company kiküldöttjével, Kesslerrel tárgyal a kőolaj kihasználásának ügyéről. Ugyanakkor bizottságot jelölt ki, amely a földgázkitermelés rendszeresebbé tételével kíván foglalkozni Caramfil mérnök elnöke alatt. Ezzel török társasággal a szvápottellátás kérdéséről folynak tárgyalások. A kor-

mány tehát a gazdasági élet minden vonatkozásában igyekszik a maga tevékenységét fokozni.

A miniszterelnökség hivatalos közlést adott ki, amelyben felszólítja az összes érdekelteket, hogy az államhatalmazott intézkedéseiket mindig az illetékes szakminisztériumokhoz juttassák, nem pedig a miniszterelnökséghez, mert ezzel csak az ügy elintézése szenved késedelmet.

A KÖZIGAZGATÁS ÚJJA-SZERVEZÉSE

A Curentul jelentése szerint, elkezdte a tervezet, amely az ország közigazgatását új alapokra akarja fektetni a városok, községek és megyék ügyvezetésének gazdaságosabbá való tétel céljából. A tervezet a jövő héten a román közigazgatási tudományok intézetének Calinescu belügyminiszter elnökelésével összeülő bizottsága elé kerül, hogy az az észrevételeit megtehesse.

A főcél a közigazgatás lehető decentralizálása. Hét közigazgatási kerületre osztják az országot: Bravov, Craiova, Bucuresti, Iasi, Sibiu, Chisinau és Cluj székhellyel. Ezen a révén Moldova és Muntenia egyes megyéi a brasovi, több olteniai és banati megye a sibiui, néhány bucovinai és basarabiai megye, Iasi, míg egyes maramuresi és crisanai megyék a cluji körzethez kerülnek. Az egyes körzetek élén miniszteri hatáskörrel rendelkező vezetők lesznek, akik a hatáskörük alatti területeken a szakminiszterek nevében teszik meg a szükséges összes intézkedéseket. Az átmeneti jellegű helyzet így az új közigazgatási törvényben végleges megoldást nyer. A megyék élére hivatásos prefektusok kerülnek, akik mint volt közigazgatási tisztviselők teljes felelősséggel és állandósággal végzik majd feladatukat. A tanácsok választhatóságának az elve csak a községekben marad meg, de ott is inkább tanácskozási jelleggel, míg a községi primárokat az egyes körzetek fejei fogják kinevezni.

Ugyancsak a Curentul jelenti, hogy a közigazgatásban júliusban vagy augusztusban, miután az új alkotmány szellemében elkészülnek a közigazgatási és a bírósági szervezetek reformjáról szóló új törvények, jelentős változások lesznek. Ugyanakkor kerülne betöltésre az igazságszolgáltatásban megürült mintegy 1000 tisztség.

— Kik vehetik át mesterkönyveiket? A Munkakamara megkezdte a mester-vizsgán átment iparosok mesterkönyveinek kiszolgáltatását. Ma, kedden délután 4-től 7-ig a pékek, mészárosok, butorasztalosok, üvegesek, kályhások és készékszítők, pénteken délelőtt 9—1 és délután 4—7 között a Munkakamara titkári hivatalában az asztalosok, hímzők, fűzők, a férfiszabók vehetik át személyesen mesterkönyveiket. Az átvétel az idevonatkozó kérvény beadásakor kapott munkakamarai igazolás és a mesterkönyvnek szükséges 29 lejnyi okmánybélyeg ellenében történik.

— A Szentszék nem vállal felelősséget a püspökök ellen irányuló rádió közleményért. A Reuter Ügynökség jelenti a Vatikánvárosból, hogy a Szentszék nem tette magáévá a vatikáni rádió legutóbbi közlését az osztrák népszavazással kapcsolatosan. Az Osservatore Romano című hivatalos lap kijelenti, hogy a rádió-közlemény szigorúan személyes vélemény volt, hivatalos jelleg nélkül és a Szentszék azért nem vállal felelősséget.

Embervédelem

Uj jelszó ez a szó: embervédelem. A mai kor sok mindenféle hangzatos jelszavai közül ismét egy. Szónokok adott esetben szívesen szeretik jelemlegetni, hogy milyen nagy jelentőséget tulajdonítanak az embervédelem ügyének. Ugyanezt teszik a diplomata és politikusok is tulontul gyakran. Es éppen ez az, ami bizonyos kétséget kelt a szívből. Ez a tulsokat hangoztatás. Ugyanugy, mint a bekét vedő jegyverkezési jelszavaknál, ugyanugy, mint a fajok, világnézetek és jelekzetek közötti egyetértés keresésének jelszavánál és mint a többi nagy garral, világya kürtölt szép szolamoknál. A sok használat folytán ugyanis elvesztették belső tartalmukat, s ma már csak olyanok, mint a kiürített tartályok, nincs bennük lendítő erő.

Bizony az embervédelemmel így vagyunk. Pedig ha a szót igazi mély értelmű jelentőségében tekintjük, azt kell mondanunk, hogy egész életre kiható értékű program lehet. Munka, amelynek sohasem szabad szünetelnie. De ennek az örökiramu és soha meg nem álló munkának nincs szüksége puffogtatásokra és jelszavasdira. Azért élni, dolgozni, cselekedni kell. Sehol nem áll annyira az inazság, mint az embervédelemnél, hogy jobb minél kevesebbet beszélni róla, de annál többet cselekedni és tenni az érdekében. Ez a cselekvő készség pedig intézményekben és alkotásokban juthat kifejeződésre, olyan intézményekben és alkotásokban, amelyek valóban szolgálják az embervédelem céljait. Az igazi embervédelem viszont ott kezdődik, ahol a gyermeket már megszületése előtt szerető gondoskodás és veletörődés várja és ez elkíséri egész életén keresztül mindaddig, amíg a természet törvényei szerint be nem következik a halál. A helyesen felfogott embervédelmi politika nem más, mint mindenre kiterjedő okos társadalomvédelem vagy ahogy ma szeretik mondani, szociális gondoskodás és a népélet általános színvonalának minél magasabb fokra való emelése. Ezt pedig nem hangoztatni, hanem eredményekben megmutatni kell. De nem elég itt részletmegoldásokkal sem kísérletezni, vagyis gondoskodni például a születendő gyermek egészségügyi védelméről, de azután már nem törődni vele, ha megszületett, hanem felsejdelése, iskoláztatása idején is figyelmet kell szentelni. Elősejteni a boldogulását, fejlődését és érvényesülését, lehetővé tenni iskoláztatása zavartalanását, kifejeződésre jutni engedni a benne rejlő sajátos képességeket és biztosítani minden továbbképzés útját, akár szellemi, akár gazdasági téren. Azután védeni őt erkölcsi és társadalmi tekintetben és ezzel a szerető gondoskodó jellemmel kísérni életének minden változásaiban, akár milyen munkaterületen is nyer elhelyezkedést.

Az igazi embervédelmi politika nem úgynevezett szociális olajcsöppek ráfröccsentését jelenti a társadalmi élet örök hullámlásában rengő tengerére, hanem állandó érvényű gondoskodást és törődést jelent, hogy senki se érezze magát elhagyatottnak a társadalom egyetemességében és senki se gondolja azt, hogy az ő életének kicsiny hajóját, vagy csónakját pusztulással fenyegeti a viharzó tengerár. Ilyen embervédelmet akarunk és sürgetünk mi mindenkitől, de nemcsak az államtól és hatóságoktól, hanem az összes társadalmi intézményektől, egyházaktól és magán-

személyektől is, mert a társadalomvédelem és embervédelem igazán csak így mutathat fel értékes eredményeket, ha a társadalom minden egyes alkotója leme tudatára ébred annak, hogy szociálisan védő, szinte így mondhatnók, embertestvéri és emberbaráti feladatai vannak. Mindenkinek, mindenkivel szemben. Ezt a kötelességet azonban hangsúlyozzuk, nem hangoztatni, hanem cselekedni, élni, hivatástudattal kell tenni, vele az érzésvilágunkat megéltetni és átitatni, úgy, hogy a szeretet és a szolidaritás gondolata legyen kiinduló pontja minden emberi cselekvésnek, mert akkor szükségszerűen kialakul az a szociális szellem, amelyben az embervédelem gondolata nemcsak jelszó, hanem valóság lesz a társadalmi gondoskodás pedig a részfeladatokról

Megalakult a székely ifjak és munkások szakmai szervezete

(CLUJ) Most tartotta alakuló közgyűlését az Építőmunkások Otthonában a székely ifjak és munkások mai szervezete, amely

céljait tűzte ki tagjai gazdasági helyzetének feljavitását. Az alakuló közgyűlésen az új szervezet elfogadta az előterjesztett alapszabályokat, majd megválasztotta vezetését. Tiszteletbeli elnöké egyhangulag dr. Deutchek Géza ügyvédet választották meg.

elnök lett Kovács István, alelnök Zsigmond József, titkár János József, pénztáros Tordai József ellenőrök: Kovács Ferenc és Gálffy Albert. Vezetőségi tagok: Csegezi Béni, Szabó Zsigmond, Szabó Domokos és Nagy Ferenc.

A székely ifjak és munkások szakmai szervezete megalakulás után kimondotta csatlakozását az Országos Szakmai Szervezeti Tanácshoz.

Belügyminiszeri rendelkezés:

További takarékoskosságot írt elő a városi költségvetésben

A költségvetés végösszege nem lehet nagyobb mint az elmúlt évi bevétel összege

(CLUJ.) Jelentettük, hogy a város pénzügyi osztálya Farcas Vasile főszámvevő irányítása mellett nemrégiben elkészült a város új költségvetésével, amelynek előirányzata 13 millió lejellel kevesebb, mint az elmúlt évben. Az új költségvetést ma kellett volna Filipescu Richard polgármester átnézze, hogy azután a belügyminiszter elé kerüljön jóváhagyásra. Erre azonban egyelőre nem kerülhet sor, mert a belügyminisztertől tegnap délelőtti újabb rendelkezés érkezett a városháza a költségvetés összeállítására nézve.

A belügyminiszter rendelkezése értelmében a költségvetés végösszege nem lehet nagyobb, mint az elmúlt költségvetési évben ténylegesen bevételezett összeg. Ennek alapján a város pénzügyi

A brasovi alsó pályaudvaron az utasok szemeláttára a vonat elé vetette magát az idegbajos gyári tisztviselő

Valósággal lefejezték a mozdony kerekei a szerencsétlen embert, testét pedig huscafutókká ronsolták

(BRASOV.) Megrendítő öngyilkosság történt a Brasov-Suburbu vasúti állomáson, a pályaudvaron várakozó utasok szeme láttára. Jon Faina, a Malaxa gyár 56 éves tisztviselője izgatottan sétálgatott le és fel a peronon és amikor a motoros vonat beérkezett, annak mozdonya elé vetette magát. A megrendítő látvány hatása alatt a pályaudvaron tartózkodók közül többen riadtan felsikoltottak, egy nő pedig eszméletlenül esett össze. A mozdony kerekei valósággal lefejezték a szerencsétlen embert és a levágott, habos vérral elborított fej messze gurult el a sinen maradt törzstől. A vonat kerekei huscafutókká ronsolták szét a szerencsétlen ember testét. A helyszínre kiszállott Vlad Enescu főügyész és Jon Ciurea rendőrkezes Faina Joan zsebében megtalálták a személyazonossági igazolványát, valamint a Rimer szanatórium igazgatóságának dr. But főorvos aláírásával ellátott értesítést, amely-

összetevődött egyetemes, szép és teljesítésre találó feladat, olyan feladat, amelyet nemcsak átérzenek és hangoztatnak, de el is végeznek. (t.)

Vigyázat!

Csak az a tabletta, amelyen a BAYER keresztl van, a valódi, hatásos és teljesen ártalmatlan.



ASPIRIN

Megtartotta közgyűlését a Prima Ardeleana Biztosító Intézet

(CLUJ) A napokban tartotta a Prima Ardeleana Biztosító Társaság Lepadatu volt miniszter elnöksége alatt az évi közgyűlést. Az intézet mérlegét dr. Boeriu vezérigazgató terjesztette elő. Az intézet múlt évben erőteljes fejlődésről tett bizonyosságot azzal, hogy az előző évi 71,869.174 össz-díjbevételel szemben, bevétele a múlt évben 81,759.529 lejre emelkedett, ami 10 millió lejes bevétel emelkedést mutat. Tekintettel a rossz gazdasági helyzetre, ez az emelkedés a legkitűnőbbnek mondható. Az intézet alapító-állománya 704 millió lej, készpénzkészlete 57,668.007, amely a legnagyobb mobilitást igazolja. Az intézet kimutatott nyeresége ez évben is egy szinten mozog az előző évekhez viszonyítva, ami azt látszik igazolni, hogy az intézet nem bocsátkozik kockázatokba és üzletvitelére szolid és kipróbált keretek között mozog. Kötelezettségeinek és a kárigényeknek pedig igyekszik mindenkori lehetőségei szerint pontosan eleget tenni.

A közgyűlés egyhangulag tudomásul vette az előterjesztett mérleget és az igazgatóságnak köszönetet szavazott az elért nagyszerű üzleti eredményekért.

Gyomorbetegségek, vese, máj epe-görcsök

ellen a legjobban bevált gyógyszer az Amerikában felfedezett gyógynövényből készült világhírű Gastro D., melyet egy a belföldi, mint a külföldi szakorvosok legelsősorban ajánlanak.

Gastro D. kapható gyógyszerárakban és drogeriákban, vagy postán megrendelhető 135 lej utánvét mellett Császár E. gyógyszerárban, Bucuresti, Calea Victoriei 124.

— Megmérgezte magát egy özvegyasszony Oradean. Megrendítő öngyilkosság történt Oradean a Vlahuta utca 70 szám alatti házban, Szabó Sándorné 56 éves özvegyasszony marószodával megmérgezte magát és még mielőtt a mentők kórházba szállították volna kiszáradt. A hatóságok megállapítása szerint az idős asszony családi okok miatt vált meg az életétől.

BUDAPESTI NEMZETKÖZI VÁSÁR

április 29 — május 9.

1800 kiállító. 7 külföldi állam hivatalos részvételével

TELEVIZIÓI Repülőgépkiallítás, divatbemutató, rádióüzenetközvetítés rövid és hosszú hullámon, építőipari tőzsde, kongresszusok, stb. stb.

50-OS UTAZÁSI KEDVEZMÉNY

A CFR vonalain csak a visszautazásra IV. 29-től V. 19-ig, ha a felutazás IV. 19—V. 9 között történt.

A MÁV vonalain Budapestre IV. 19-től V. 9-ig, visszafelé IV. 29-től V. 19-ig. Visummentes határátlépés.

Vásárigazgató egyébként 120 lejért kapható az Europa utazási iroda és a Wagons Lits-Cook iroda összes fiókjainál és Economia, Cluj, P. Unirii 23.

MEGNYILT A

„TOTELECTRIC“

Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 28-a. (posta mellett.) Villamos, háztartási készülékek, csillárok, rádiók és szerelési anyagok legmodernebb raktára. Saját érdekében kérje meg ma a

Westinghouse villamos készülékek és rádiók ingyenes bemutatását.

A taxakivetés hibái

(TARGUMURES.) A Háztulajdonosok Szövetségének választmányi ülése a napokban feletette súlyos megállapításokat tett a nem egészen indokolt adóketésekkel összefüggésben. Megállapította a választmány azt, hogy a taxakivető bizottságok nem mindenben követik a városi szabályrendeleteket, aminek eredménye, illetve következményeképpen sokkal magasabb adóalapokat állapítanak meg, mint amennyit a törvény meg határoz. A Szövetség választmánya úgy határozott, hogy a háztulajdonosokra végzetesen kiható adóketésekkel szemben sürgősen panaszt tesz a város jelenlegi polgármesterénél, akit arra kér, hogy az alantókat mindenben a törvény szigorú betartására utasítsa.

Dr. Dumitriu törvényszéki elnök, aki Targumures jelenlegi polgármestere, a háztulajdonosok jogos és érthető panaszait — ismert lojalitásával és tárgyilagosságával — nyilván azonnal orvosolni fogja.

Csehszlovákiában van a kommunista internacionale egyik központja

(VARSÓ.) A Gazeta Polska elnevezésű lengyel félhivatalos lap nagy feltűnést keltő cikket közöl a kommunista internacionale Csehszlovákiában működő egyik központjáról, amely nem is titokban, hanem egészen nyilvánosan dolgozik. A lap idevonatkozóan érdekes részleteket is hoz nyilvánosságra és állításait megfelelő adatokkal támasztja alá. Eszerint Európa területén a szovjet határain kívül a kommunista internacionale két központja létezik. Ezek egyike Párisban székel és Thorezék irányítása alatt áll. A másiknak székhelye pedig Prága. Az iroda működése Csehszlovákia, Lengyelország, Ausztria, Magyarország, Bulgária, Jugoszlávia és a többi Balkán-területre eső államokra vonatkozik, vezetője pedig Gottwald képviselő, a csehszlovákiai kommunista párt vezére. Gottwald a lap állítása szerint közvetlen összeköttetésben áll Moszkvával és az ottani Internacionale főközponttól kapja utasításait. Egyébként a központi kommunista internacionale szűkebb moszkvai tanácsának is tagja és annak ötödik titkára.

A lengyel lap leleplező közlései most sok mindenféle kommentárra adnak alkalmat.

A Vöröskereszt érdekében

(TARGUMURES.) Jótékony célú gyermekelőadást rendeznek e hó 10-én a helyi I. számú iskola növendékei a Transilvania nagytermében. A kitűnően előkészített pazar gyermekelőadás keretében bemutatják a „Szépséges királyfi hét országban keresztül” című elragadó mesejátékot. A bájos gyermekszereplők felvonulása, a csodaszép díszletek és a szakszerű rendezés egészen biztosan nem csak a gyermekek hatalmas tömegeit, de magukat a felnőtteket is el fogják csáfolni a ritkán látott szép előadás végig gyönyörködésére. Egyebekben az előadás a legnemesebb emberi célt, a Vöröskereszt támogatását szolgálja.

Jársaság

() Akadémiai estély a Református Teológiaián. Kedden, április 5-én este fél 9 órával kezdettel tartja meg a Református Teológiai ezévi utolsó bűnbánati istentiszteletét, melynek keretében Maksay Albert teológiai professzor tart előadást, ismertetve azokat a mai nagy nemzetközi mozgalmakat, amelyek a keresztény egyháznak egymáshoz való közeledését és békés együttműködését szolgálják.

— Veszélyben egy sziget lakossága. Foula szigetét, mely Angliától északra fekszik, a tengeri vihar több hete elzárta a világtól. A sziget élelmezése veszélyben forogott. Angol szárazföldről repülőgépeket küldtek a sziget felé s élelmiszer-csomagokat dobáltak le a lakosság részére.



A legutóbbi párisi hatnapos kerékpár verseny győzteseit Paulette Dubosc filmművésznő csókkal üdvözl.

Sport

Erős Csibi nyerte Románia asztali tennisz bajnokságát

(BRASOV.) Élénk érdeklődés jegyében tegnap fejeződtek be Románia asztali tennisz bajnokságának küzdelmei. A bajnokság pontversenyét nagy meglepetésre a bucurestii Sporting nyerte meg a cluji Royal előtt, amely pedig felvonultatta „Irelek-jeit” is. A férfi egyes bajnokságát a Clujról elszármazott Erős Csibi nyerte meg izgalmas küzdelem után. Eredmények: Férfi egyes: 1. Erős Csibi Sporting, 2. Vladone Royal, 3. Paneth Echo és Naumescu Aurora. A döntőben: Erős—Vladone: 21:19, 13:21, 21:18, 22:24, 21:18.

Női egyes: 1. Adelstein Aurora, 2. Kolozsvári KKASE, 3. Seemann KKASE. A döntőben Adelstein 19:21, 21:14, 19:21, 21:16, 21:10 arányban nyert. Férfi páros: 1. Sapira—Vladone, 2. Weisszeiler—Glancz, 3. Erős—Krebs és Balló—Paneth. A döntő: 19:21, 22:20, 21:19, 21:17. Női páros: 1. Adelstein—Fóris, 2. Seemann—Kolozsvári. Vegyes páros: 1. Adelstein—Sapira, 2. Seemann—Erős, 3. Stein—Weisszeiler és Kolozsvári—Hagi Vasiliu.

Volksabstimmung und Großdeutscher Reichstag

Stimmzettel

Sie Du mit der am 13. März 1938 vollzogenen

Wiedervereinigung Österreichs mit dem Deutschen Reich

eingerufen und stimmst Du für die Güte unseres Führers

Adolf Hitler?

Ja

Nein

Volksabstimmung am 10. April 1938

Stimmzettel

Stimmst Du, deutscher Soldat, der am 13. März 1938 vollzogenen

Wiedervereinigung Österreichs mit dem Deutschen Reich zu?

Ja

Nein

II. oszt. férfi egyest Vermuth (Aurora), ab ifjúsági bajnokságot Giurgiu (CFR Satumare) nyerte.

Trico or (Ploesti) és IMAC a B. liga élén

I. csoport:

1. Tricolor CFPV	17	12	2	3	48:11	26
2. Victoria	16	12	1	3	55:13	23
3. Crai Iovan	16	10	4	2	30:19	24
4. Telefon Club	16	10	2	4	57:23	22
5. Franco Română	16	9	0	7	41:40	18
6. Gloria CFR	15	8	1	6	24:20	17
7. DVA	16	6	3	7	21:31	15
8. Textilă	16	5	3	8	20:28	13
9. Macabi	16	4	2	10	25:40	10
10. Jahn	16	3	2	11	16:61	8
11. Sporting	16	3	1	12	20:32	7
12. HLA	14	2	1	11	17:56	5

II. csoport:

1. TMAC	17	13	1	3	63:29	27
2. UDR	17	12	2	3	54:17	26
3. Muresul	15	9	2	4	39:26	20
4. Törekvés	19	9	2	5	30:33	20
5. Rovine Grivită	16	9	1	6	33:34	19
6. Tricolor Baia Mare	16	8	3	5	41:29	19
7. Prahova	16	8	0	8	36:28	16
8. Unirea M. V.	20	6	0	14	21:60	12
9. Victoria Carei	17	5	2	10	16:23	12
10. CFR Simeria	16	5	1	10	18:28	11
11. Soimii	20	0	2	18	10:55	2

Még ez történt vasárnap: Brad: Mica—Muresul 2:2 (2:1), Targumures: Klienker—Monopol 3:2 (1:1), Timisoara: Banatul—Galvani 2:1 (0:1), Sibiu: Soimii—Fagăraşul 0:0, CFR—Muncitorul 0:0, Tâlmăciul: SG Sibiu—Fraternitas 3:1 (3:0).

Igy áll az Európa Kupa a svájci—cseh mérkőzés után!

1. Magyarország	7	5	—	2	25:15	10
2. Olaszország	4	3	1	—	9:4	7
3. Csehszlovákia	7	3	1	3	16:20	7
4. Ausztria	6	2	1	3	13:15	5
5. Svájc	8	1	1	6	16:25	3

A budapesti Nemzeti labdarúgócsapat 2:1 (0:0) arányban győzött Szófiában a bolgár válogatott ellen.

Itt a vasárnapi műsor! Bucurestiben: Rapid—NAC, Juventus—Venus, Sportul Studentesc—Universitatea, Clujon: Victoria—Dacia Unirea, Timisoara: Kinizsi—Unirea Tricolor, Baia Mare: Phönix—AMTE, Satumare: Olimpia—Jiul, Arad: Gloria—Dragos Vodă, Brasovban: ACER—Vulturii. — B-ligában: Telefon Club—Textilă, Tricolor—Macabi, Gloria CFR—Crai Iovan, Franco Română—DVA, Jahn—HLA, Sporting—Victoria, Muresul—Törekvés, Rovine Grivită—CFR Sinaia, UDR—Tricolor, TMAC—Prahova. (Az első a pályaválasztók.)

Rajczy dr. nyerte a budapesti MAC Hősök Kardvívó versenyét 7 győzelemmel, 2 Kőszegi, 3. Rajcsányi, 4. Berczelly.

Budapest—Bécs városközi mérkőzés lesz április 24-én Bécsben a tervezett magyar—osztrák válogatott helyett.

Nem válnak meg a világbajnokok! A Berlinben élő Csik Ferenc dr.-nak, a gyors úszás olimpiai bajnokának édesanyja minden hónapban elemzési csomagot küld „minta érték nélkül” felírással. A német vármihatal most ártírt Keszthelyre, hogy Csik Ferencnek nagyobb csomagot is kikészít — vámmentesen.

Haggibor nyerte a Révész Béla vívó-serleget. Versenyzői minden számban győztek. Ifjúsági tör versenyt Salamon. női tört Friedman Piri, férfi tört Altman nyerte meg. Pontversenyben: 1. Haggibor 100, 2. Makkabi Targumures 3 pont.

Rádió

SZERDA, április 6.

Bucuresti. 6.30: Torna, vidám zene, lemezek, orvosi tanácsadó, szakelőadás, hírek. 13: Hírek, lemezek. 14.10: Hírek. 18: Predescu zenekar. 19: Táncclemezek. 19.45: Felolvasás. 20: Dimitru Nella énekel. 21: Kabaré. 22.30: Hírek. 22.45: Vendéglői zene.

Budapest I. 7.45: Torna, hanglemezek, éttrend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. 13.05: Balalajkenekar. 13.30: Hírek. 14.30: Szalonzene. 15.35: Hírek. 17.15: Diáktélóra. 17.45: Hírek. 18: Előadás. 18.30: Hanglemezek. 19: Elbeszélés. 19.30: Cigányzene. 20.20: „Bohémet”, az Operaházból. 21.15: Hírek. 21.50: Előadás. 22.35: Hírek. 24: Hírek francia és olasz nyelven. 24.10: Cigányzene. 1.05: Hírek.

Budapest II. 19.30: Olasz nyelvoktatás. 20: Előadás. 20.30: Elbeszélés. 20.55: Hanglemezek. 22: Hírek. 22.25: Katonazene.

Bécs. 13: Zenekar. 15.15: Könnyű zene. 18.30: Vonósnyegyes. 19: Rádiózenekar. 20.10: Dal és zene. 22.30: Táncczene. 23.30: Zenés, dalos est.

Berlin. 18: Beethoven zongorahármas. 19: Könnyű zene. 20.10: Lemezek. 22.20: Kéringők.

Az április 10-i ausztriai és németbirodalmi szavazócédula szövege: Felső: Népszavazás és a nagynémet képviselő választás. Szavazócédula. Beleegezzel-e Ausztriának a német Birodalommal, 1938. március 18-án megtörtént egyesítésébe és elfogadod-e a mi vezértünk Adolf Hitler listáját? Igen. Nem. Alsó: Népszavazás 1938. április 10-én. Szavazócédula: Beleegezzel-e német katona Ausztriának a német Birodalommal való egyesítésébe? Igen. Nem.

1800 kiállítóval és 7 külföldi állam részvételével április 29.-én nyílik meg a Budapesti Nemzetközi Vásár

Magyarország óriási beruházásokra készül. A kormány egymilliárd pengő értékű rendelésekkel új életet akar vinni a gazdasági forgalomba s biztos megoldást akar találni arra, hogy az ország minden keresőképes embere munkához jusson. jobb megélhetést találjon.

Ennek a nagy erőfeszítésnek gazda sági seregszemléje lesz az

április 29-én megnyíló Budapesti Nemzetközi Vásár.

A magyar ipar itt be akarja mutatni, hogy technikai felkészültsége és termelvényeinek minősége bő lehetőséget nyújt a kormány programjának megvalósítására. Mintegy

1800 magyar ipari vállalat vonul fel a Budapesti Nemzetközi Vásárra, és nagy versenyképes, legújabb típusú áruval.

A legutóbbi hetek világpolitikai eseményei lényegesen fokozták a magyar piac nemzetközi jelentőségét. Kiderül ez abból is, hogy épp a legutóbbi napokban sorozatosan jelentkeztek a budapesti árumintavásáron való részvételre olyan külföldi államok és kiállítók, akik

délkelet-európai árumintavásárait csak most először fogják Budapestre utat indítani. Az eddigiek szerint 7 külföldi ország hivatalos pavillont is létesít a vásáron, amely ilyenformán

szinte egész Európa árukeresletének és árukiadásának lesz színhelye.

Ezzel függ össze szorosan, hogy a legnevezetesebb nemzetközi ipari konferenciák most a Budapesti Nemzetközi Vásárra jönnek, hogy itt mutassák be a Nyugat technikai haladásának legújabb csodáit. Bizonyos, hogy

a rengeteg technikai újdonság és csoda között a legszenzációsabbnak a televízió ígérkezik.

Messze külföldről jönnek már az érdeklődések a vásár vezetőségéhez, amely a külföldi bevásárlók és érdeklődők utazásának megkönnyítésére 25-50 százalékos kedvezményt biztosít 26 állam közlekedési vállalatán mindazoknak, akik az elmúlt hét óta forgalomba hozott „vásárigazolványokkal” utaznak az április 29-május 9-ig tartó Budapesti Nemzetközi Vásárra.

Capitol-Mozgó:

Szerdán a hét legnagyobb szenzációja:

Eggerth Mártha

bécsi briliáns filmje A KÉK MAZUR. Soha ilyen szép, ilyen csodálatos nem volt EGGERTH MÁRTHA a film családjában.

Reuter Jelenti:

(WIEN.) Statisztikai kimutatás szerint Wien az Anschluss óta 12.000 métermázsra. Gráz 1800, Innsbruck 2700 és Klagenfurt 1460 métermázsra ingyen élelmiszert kapott a Harmadik Birodalomtól. Az angol sajtó megjegyzi, hogy ez a leghatásosabb népszavazási propaganda eszköz.

(WIEN.) Állampolgársági és honosítási kéréseket az ápr. 10-i népszavazás eldöntéig nem vesznek figyelembe az ausztriai hatóságok.

(WASHINGTON.) Az amerikai közvéleményt valósággal megdöbbentette az a tegnapi közzétett hivatalos kimutatás, amely szerint az U. S. A. munkanélkülieinek száma 10.478.000-re emelkedett. A rohamos emelkedésre jellemző, hogy ez év januárjában még csak 8.166.000 volt a foglalkozás nélküliek száma.

(KAUNAS.) Charwat lengyel követ tegnap a sajtó munkatársai előtt kijelentette, hogy kormányának legfőbb törekvése a litván-lengyel viszony erősítése baráti elmélyítése és ő ennek a célnak elérésére minden lehetőséget el fog fogkövetni.

(ANKARA.) Megkezdődtek a török-amerikai gazdasági tárgyalások.

(BERLIN.) Az állami opera április 10-17 között Richard Wagner születésének 125 éves évfordulója emlékére Wagner ünnepi hetet rendez, amelyen a Lohengrin és a Parsifal operák kerülnek felváltva előadásra.

(PÁRIS.) A francia kormány hivatalosan cáfolja azokat a híreket, amelyek szerint a frankot leértékelnék.

(PÁRIS.) A párisi szími követség sajtónyilatkozatot adott ki, amelyben kijelenti, hogy azok a hírek, amelyek a szími kormány franciaellenes magatartásáról láttak világot, nem felelnek meg a valóságnak.

(GENE.) A svájci szövetség tanács határozatát léptetett életbe, hogy az emigráns beözönlését a köztársasági területére megakadályozza.

(LINZ.) Az osztrák Steyr-művek kibővítik üzemüket, ami által 800 új munkás nyer elhelyezést.

(OSLO.) Évtizedek óta nem tapasztalt erejű vihar dühöngött a norvég partok mentén, amelynek eddig 17 hajó és több mint 40 ember áldozata van.

(ATHÉN.) A görög atlétikai szövetség nyáron nemzetközi maratoni versenyt rendez az eredeti maratoni útvonalon. Meghívást nyújt a versenyre az utóbbi

évek kilenc legeredményesebb versenyzője.

(ANKARA.) A török légiflotta nagyszabású körrepülésre készül, melynek során meglátogatja a balkán államok fővárosait.

(LONDON.) A független munkáspárt és a Labour Party között tárgyalások indultak meg az egybeolvadásra vonatkozólag.

(SANGHAI.) Knatchbull Hugessen utóda, sir Arthur Kerr, Anglia új kínai követé elfoglalta hivatalát.

(ANKARA.) Negyven tagból álló újságíró-csoport érkezik a török fővárosba Berlinből. Az újságírókat ünnepélyesen fogadják.

(SZÓFIA.) A bulgár kormány nemzetvédelmi célokra 800 millió leva kölön kiutalását kéri a parlamenttől.

(BOMBAY.) A kongresszus párt intéző bizottsági ülésén elhatározták, hogy megkezdik a legélesebb harcot az új indiai alkotmány ellen.

(MARSEILLE.) A kémiai ipari sztrájk teljes erejével tartja magát, sőt a munkák letett alkalmazottak száma újabb csatlakozásokkal egyre emelkedik.

(STOCKHOLM.) Gusztáv svéd király születésnapjának ünnepi előkészületei lázasan folynak. A gazdag és változatos programon hadseregszemle, a svéd városok küldöttségeinek díszfelvonulása, nagyszabású légitgyakorlatok, színhézi előadások stb. szerepelnek. A nap természetesen általános munkaszüneti nap lesz.

(SALZBURG.) Dr. Todd birodalmi megbízott jelenlétében csütörtökön tesztzik meg az első kapavágást a Salzburg és Wien között kiépítendő stratégiai országút munkálatainak megkezdésére.

(WIEN.) A tartományi kormányzóság rendeletére az állásba elhelyezett munkanélküliek segélyét még két hónapig folyósítják, hogy ezáltal is lehetővé tegyék pénzügyi egyensúlyuk minél gyorsabb helyreállítását.

(ROUBAIX.) Az egyik textilüzem sztrájkoló és sztrájktró munkásai között véres verekezésre került a sor, amelynek több, mint 80 többé-kevésbé súlyos sebesültje van.

— Pénzt takarít meg, ha bucuresti peres ügyeiben ottani jogtanácsosunkat bíz meg és mindennemű bucuresti ügyével megbízottunkhoz fordul. Felbélyegzett válaszborték alapján azonnal intézkednek. Cím: Administratia „Jóestét” Bucuresti, II. Str. Basarabia 23.

FÉRFI, NŐI ÉS GYERMEK RUHÁZATI CIKKEK

csakis

CEHOSLOVACA S. A.-nál

CLUJ, Str. I. G. Duca 3.sz.

LEGUJABB TAVASZI MODELLEK

GUMIROZOTT FELÖLTŐK

Ugyanazon eredeti gyári árak mint bukaresti központunknál.

Kérje és ingyen küldjük tartalmát, CEHO 1938 című divatlapunkat.

Napról-napra fokozódik a Julia sikere

Abrahám Pál és Földes Imre legújabb óriási sikerrel bemutatott operettjének, a Juliának eddig minden előadását zsúfolt nézőtér nézte végig. Nem tud a közönség betelni ennek a briliáns szövegű, nagyszerű muzsikájú operettnek a szépségeivel.

A pompás előadás, amely az első perctől az utolsóig lekötötte a nézőt, egyike a színház legtekélyesebb előadásainak s így érthető az a hatalmas siker, amely a Julia előadásait kíséri.

Dramai feszültség, könnyed humor, jobbnál-jobb helyzetek váltakoznak a Juliában, ami által az operett egy percre sem veszít érdekességéből. Abrahám Pál muzsikája pedig azok közé az operettzenék közé tartozik, amelyek minden ütemükkel magukkal ragadják a nézőt.

Ezen a héten minden este és vasárnap délután hat órákor is a Julia szerepel a színház műsorán.

Az operett iránti szokatlanul nagy érdeklődésre való tekintettel a Julia előadásaihoz tanácsos jegyekről előre gondoskodni, mert az esti pénztárnál alig lehet jobb jegyet kapni.

Színház

Kedd fél 9: Julia. (Ötödösor.)
Szerda fél 9: Julia. (Hatodösor.)
Csütörtök fél 9: Julia. (Hetedösor.)
Péntek fél 9: Julia. (Nyolcadösor.)
Szombaton d. u. 5: Egyetlen éjszakára. (Első olcsó helyáras előadás.)
Szombaton este 9: Julia. (Kilencedösor.)
Vasárnap d. u. 3: Sárgapitykés közlegény. (Olcsó helyárasokkal.)
Vasárnap d. u. 6: Julia. (Tizedösor.)
Vasárnap este 9: Julia. (Tizenegyedösor.)
Hétfő fél 9: Julia. (Tizenkettedösor.)

Mozi

ROYAL MOZGÓ: Walewska grófnő. Főszerepben Greta Garbo és Charles Boyer. Mérsékelt felemelt helyárak. Leír: 32, 27, 22 plus 6 lej taxák. Számított jegylovétel.
CAPITOL MOZGÓ: Hétfőn, kedden: Az utolsó madridi express. Főszereplők: Dorothy Lamour. Az orkán főszereplője és Gilbert Roland.
EDISON-MOZGÓ: I. „A negyvenéves aszszony.” Fősz.: Lyli Dagower. II. Halálugár. Repülő, bűnügyi film. III. Uj Híradó és Micki Maus. Jön: A borzalmak szigete.
MUNKÁS-MOZGÓ: I. A repülőraj támadása. Izgalmas repülő dráma, fősz.: James Cagney, a közönség kedvence és Pat O'Brien II. Felhívás a kerin-gőre. Zenés operett, fősz.: Lillian Harwey. III. Híradó.
SELECT-MOZGÓ: A tenger zsoldosai. Kalandfilm, fősz.: Homolka Oszkár, Frances Farmer és Ray Milland.
URANIA-MOZGÓ: Gyilkosság a Maginot vonalon. Kémdráma, fősz.: Vera Kórene és Victor Francen.

— Az Angol-Román Társaság fiókot létesített Cernautiban. Bucurestiből jelentik: Sir Reginald Hoare bucuresti angol meghatalmazott miniszter tegnap Cernautiban tartózkodott, ahol résztvett az Angol-Román Társaság fiókjának megalapításán. A miniszter ebben az utjában Tilea volt miniszter, Társaság alelnöke is elkísérte.

Ujabb kommunista monstre-per tárgyalása kezdődött meg Moszkvában

(VARSO.) A moszkvai hatóságok előtt egy újabb kommunista monstre-per tárgyalása vette kezdetét. Ennek 23 katonai vádlottja van, akik a vádirat szerint azt tervezték, hogy polgárháború felidézésével megbuktatják a jelenlegi rendszert. Ezenkívül azt tervezték, hogy merényletek révén felrobbantják a katonai intézményeket, hidakat stb., hogy minél nagyobb zűrzavart keltsenek. A tárgyalás előreláthatólag néhány napig eltart.

— Egyetlen tárgyaláson két férjétől vált el. Newyorkból jelentik: A gyors válás világrekordját Henrickson-Londonné állította fel, aki a wichitai (Kansas-állam) törvények előtt egyetlen tárgyaláson két házasságát bontotta fel, miután bebizonyította, hogy mialatt első házassága érvényes volt, jóhiszeműen második házasságot kötött abban a téves hitben, hogy első férje gépkocsibaleset során életét veszítette.

— Román gazdasági küldöttség utazott Istambulba. Tegnap Tabacovici volt CFR elnökgazdátó vezetése mellett gazdasági küldöttség utazott Izstambulba, hogy részt vegyen a Balkán-szövetség ott megkezdődő gazdasági értekezletén.

— Molnár Gyula nyerte a KMSC szezonnyitó kerékpárversenyét. Vasárnap tartotta a szezonnyitó kerékpárversenyét az oradeai országúton a KMSC kerékpáros-szakosztálya. Az 50 kilométeres távú versenyt Molnár Gyula nyerte két géphosszal, Urkati János előtt, aki edzés nélkül állott ki a versenyre.

— BORZALMAS VASUTI SZERENCSÉTLENSÉG AFRIKÁBAN. Londonból jelentik: Dél-Rhodeziában borzalmas vasuti szerencsétlenség történt. Két személyvonat összeütközött Tlumchee és Teshaba között. A szerencsétlenségénél 23 ember életét veszítette és nagyon sokan megsebesültek.

Hirdetést

lapunkra felvesz

Nova

könyvüzlet is. Memoranduliu 16.

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

MEGERTŐ jelígre levél van a kiadóban. (1455)

2

ORA ALATT villanyondó-lálunk hullámosan 6 havi garancia mellett 150 lejért. Garantiált speciális hajfestés bármily színre. Tartós víz, vasondó-lálás, hajvágás, manikűr, Regele Ferdinand 30. Apostol gyógytár mellett.

VENDEGLŐHÖZ társat keresek 30-40 év közötti független intelligens nőt, ki-nek 30 ezer lej készpénze van. Teljes-című levelet „Biztos megélhetés” jelígre Nova könyvkereskedésébe. (P8137)

ADÁS-VÉTEL

EKSZERKEKET, fogakat (akár törött ál-lapotban), gyémánt és briliáns kőveket állandóan veszünk. Casa Orologelor Cluj, Piata Mihai Viteazul 11. (T 287)

VIGYÁZAT. Férfi és női szövetet, mo-sóáru maradékot csak nálam vehet ol-csón. Sámuel, Str. Maloasa 19. (1468)

HÁZ lebontásból jókarban levő üveges és tömör ajtók, szép hármass iker ablakok, téglá, cserép, csatorna, háromnegyedes deszkák, gerendák, oszlopkályhák és min-denféle építési anyagok jutányosan eladó-k. Str. Ioan Moldovan 1, Str. Grigorescu ne-gyed. (1482)

ÓCSKA ruhákat veszek, nagy választék-ban olcsón eladok. Grünfeld, Str. Regina Maria 6. (1063)

ELADÓ közös telken 2 tizedrészt telek-könyvileg, áll 12 szobából, egy gyümölcsös kertből 1 millió lejért. Ért.: Péter Vilma-nál. Cal. Regele Carol II. 46. (1399)

EGY jókarban levő juharfa háló eladó. Értekezni Str. Kogălniceanu 3. Portar. (1397)

ELADÓ rézágy, ruganyos matrac, éjjeli-szekrény, tükrös trimó, ebédlőasztal, szé-kek, férfiruhák. Str. Dragalina 25. (1394)

EGY bricska kocsi eladó. Str. I. Lacului No. 7. (1424)

GYERMEKKOCSI, mély, jókarban levő eladó. Somogyi, Piata Unirii 20. (1427)

ELADÓ üzlet lakással, mellékhelyisé-gekkel. Str. Remus 17. (1316)

Cséplőgarnitúra

(Hoffher 8) Schrantz 1480 mm. MÁV gözlokomobil) jókarban eladó. Vevők címeit „Cséplő” jlige alatt a kiadó hivatal továbbítja.

MINDENFÉLE maradékok gyári áron olcsón eladók. Calea Victoriei 15. (T409)

EGY kettős bécsi Wertheim kassza el-adó. Érdeklődni déli órákban vagy este 7 után lehet. Str. Moise Nicoara 25. (T412)

JÓKABRAN levő lokomotív, 6 atmosz-férás eladó. Cim a kiadóban. (1352)

LEGFINOMABB olcsó fajborokat kizá-rólag csak a „Negus”-nál kaphatók. Str. Horea 36. (T403)

JÖMENETELÜ vendéglő más foglalko-zás miatt átadó. (Dermata közelében.) Cim a kiadóban. (T402)

ÓCSKARUHÁKAT mindenféle ócska dolgokat veszek, igen nagy választékban el-adók. Grünfeld, Str. Regina Maria 14. (1264)

SZÖNYEGET olcsón, selyemharisnyákat félárban csak Str. F. David 10 alatt kap-hat. (P8052)

NAGYMÉRETÜ használt tüzmentes pán célszekrényt (kassza), megvételre keresünk Autombilia SA. Cluj, P. Stefan cel Mare No. 3. (P8016)

HALLATLAN olcsó árakban vásárolhat tebralkot, selymet, zefírt, fehérneműba-tisztót, vásznat, pongyola és ruhamaradé-kot. Calea Regele Ferdinand 53, udvarban. (v T422)

CIPESZKEK figyelmébe. 1938. évre szóló tartalmas divatlap 200 lej plusz portó. Meg rendelhető Librăria Grünfeld Brasov. (V 1051)

MODERN konyhabutorok minden szín-ben kaphatók. Str. Baritiu 10. (1194)

ELADÓ ebédlőasztalra való selyem ke-lin abrosz és perzsaszőnyegek. Str. Reg. Maria 48, portánál. (1228)

ELADÓ rendezett nagy gyümölcsös mo-dern lakóházzal. Str. Donat 44. (1375)

MODERN diótelepháló kényesebb igé-nyeknek eladó Asztalosnál, Str. Preotul Opris 9. Dermatan innen. (1356)

5000 darab különféle disztárgyakat áru-sítunk ki bezárólag husvétig. 10 lejtől fel-jebb, Lloyd bazár, Piata Unirii 9. (T424)

ÓCSKARUHÁKAT veszek, eladok. P. Mihai Viteazul 10. Jakab. (1492)

INGYEN kővér kertiföld. Cal. Motilor No. 60. (1495)

BORBÉLYÜZLET eladó, forgalmas he-lyen, biztos megélhetés. Érdeklődni: Str. Fericii 23. 4-ik ajtó. (1481)

SÜRGÖSEN eladó festett kombinálh szoba, komplett konyhaberendezés és ké-ágybetét külön is. Str. Marasesti 55. (1486)

BUTOROK, ágyak, lomok eladók. Str. Iuliu Maniu 1. Herdan. (1488)

MODERN konyhaberendezés eladó. Str. Paris 34. (1490)

750 négyzetméter házhely 20 méteres fronttal Cal. Dorobantilor 11 szám alatt eladó. (1479)

ELADÓ majdnem új hathengeres „De-Soto” csukott autó, új gumikkal. Értekezni Janki Alexandru, Str. Andrei Ady 7. 1462

ELADÓK komplett háló, tölgyfa ebédlő. konyhabutor, heverőszékek, csillárok, ké-pek, 4 plusz 1 lámpás modern rádió elköl-tőzés miatt. Értekezni: Cal. Regele Fer-dinand 107., házfelügyelőnél. (1447)

MODERN kombinált diófa berendezés eladó. Str. Radulescu 9. (1450)

ÁRAMVONALAS, alig használt gyermek kocsit eladó. Str. Avram Iancu 3. I. emele 5. sz. (1452)

CIPESZVARRÓGÉP (sima) eladó. Str. Baba Novac 1. Papp. (1453)

ÚJ zongora elutazás miatt eladó. Strada Berthelot 7. (1461)

BIRTOKOT keresünk bérletre vagy meg-vételre Cluj közelében 18 km. körzetben. Ajánlatokat „Prompt”, Str. Regina Ma-ria 32., félemelet. (1457)

ELADÓK: 2 rézágy, 2 réz márványlapos éjjeli szekrény, rézmosdó, gyertyaégős bronzcsillár, antik komód, függönyök, pet-róleum-rezso. Str. Fantanele 41-a. (1405)

VITRINES recamier eladó. Barna dió jobbos, balos. Nagy szalontükör. Str. Me-moranduliu 22. (P8150)

ZONGORA, jóhangú, hosszú Bösendor-fer olcsón eladó. Str. Cicio Pop 109, há-tul az udvarban. (P8148)

NŐI tavaszi kabát olcsón eladó. Piata Unirii 11. II. 3. (P8143)

ÓCSKARUHÁKÉRT legtöbbet fizetek olcsón eladok. Tegyen egy próbát. Str. Memoranduliu 4. (P8142)

VARRÓGÉP eladó. Str. Goga 11, II. em ajtó 5. (P8140)

EGY szép masszív ebédlőbutor és egy világos férfiöltöny közép termetre eladó Cal. Motilor 7. ajtó 1. (P 8138)

BÓDÉ 4 méteres üvegezett, bádoggal bo-ritott, fűthető sürgösen eladó. Üzletnek nyárikonyhának alkalmas. Értekezni: Ha-l csarnokban, főposta mellett. (P 8135)

ELADÓ női cipő 39 fekete, egész, 40-es szűrke antilop, kinyitható asztal, hálópizsama, Str. Florilor 13. (P8134)

POSTABÉLYEGET használatat, román-t külföldit, gyűjteményeket legelőnyöseb-ben vásárol Str. Francisc David 9. (P8133)

PERZSA szövöszék 130 szélesig keres-te-tik megvételre. Uránia palota, portás. (1496)

FIGYELEM — figyelem. Fél használt ru-hákat egész nagy választékban a legol-csóbban lehet vásárolni Grünfeldnél. Str. Regina Maria 14. (1499)

MÉLY gyermekkocsi eladó. Cal. Traian No. 53. (1500)

ÁLLÁST KERES

MÉRLEGKÉPES könyvelő, román, ma-gyar levelező, szakképzett kereskedő, fél-napos elfoglaltságot keres. Jelíge „Co-mert”. (1411)

MOSÁST, vasalást, nagytakarítást vál-lalok. Cim a kiadóban. (1466)

GYERMEKSZERETŐ, komoly nő gyer-mek mellé, házvezetőnőnek vagy orvosi rendelőbe elmenne. „Rendszeret” jelí-gére. (1474)

SZABÓ munkát csinálók, műhelybe mennék privátnak is. Cal. Victoriei 53. (1487)

ORVOSI KÖTSZERESZMESTER, talp-betétet készítő, orvosi műszer és látszerész eladó. Aki szaküzletet önállóan már veze-tett, megfelelő állást keres. 26 éves, nőtlen. Cim: Schwartz női szabóság, Piata Unirii 7. (1444)

MERNÖKSZAKOS diák a liceum bárme-lyik osztályában számtant és fizico-kémiát tanít. Molnár, Str. Eminescu 11. (1458)

TISZTA mindenek szakszónő egy pár-ur családdhoz állást keres 15-ére. „Rendes” jelígre a Nava könyvkereskedésbe. P8130

HAZMESTERI, vagy viceházmesteri ál-lást keres középkorú nő. Nagy fiam és leá-nyom van. Cimeket „Munkaszerető” jelí-gére kérek. (1445)

ÁLLÁST KAPHAT

HAZMESTERT, gyermektelen házaspárt villany, vízmunkálatokhoz értőt felvesz dr. Farkas Jenő, Str. Wilson 3. (1401)

TANITVÁNYOKAT felvesz „Bote” koz-metika. Cal. Regele Ferdinand 34. Tele-fon: 20-11. (1179)

SZOBALÁNYT, takarítónőt felveszek. Cim a kiadóban. (T423)

VARRÓ és tanulóányokat felvesz női szalon. Str. Masaryk 7. (1464)

FIATAL kifizetőt, ki nagyon jól bi-ciklizik felvesz Schwartz, Str. Memoranduliu 18, udvarban. (1463)

ELSŐRENDÜ, önálló vegyesmunkást fel-vesz Record szabóság. Str. Grigorescu 37-a (1465)

GYERMEKTELEN házaspár orvosnál ta-karítás és felügyeletért központban szo-ba konyhát kap. Cim a kiadóban. (1471)

URINÓT, ki gyermek vagy felsőruha-varrásban gyakorlatlalt bír, iparral rendel-kező szalon társnak keres. Cim a kiadó-ban. (1469)

ÜGYESEN kézimunkázó lányokat fel-veszek. Tusi-szalon. C. Reg. Ferdinand 16 (1470)

CIPESZSEGÉD munkát kaphat, Patria Str. Locomotiva 1. (1475)

GARACIAKÉPES urat vagy hölgyet keresünk helyi képviselőhez. Személyes jelentkezés szerdán reggel 9-12 között a Hotel Parc-ban 26-os szoba. (1480)

FIATAL házaspár házmesteri állást ke-res. Cimeket „Viz, villany és lakatos” je-lígre a kiadóba. (1494)

TEXTIL szakmában segéd perfekt ro-mán nyelvben azonnal felvétetik. Reclam áruház. (1476)

ÜGYES varróleányt jó fizetéssel felvesz Rozenfeld szalon, Cal. Reg. Ferdinand 14. I. em. (1484)

VARRÓNÓ keres önállóan dolgozni tu-dó segédleányt. Str. Vlahuta 3. II. em. ajtó 10 (1485)

ÖNÁLLÓAN dolgozó nagymunkás var-róleányt és tanulóleányt felvesz Vértesszalon. Cal. Reg. Ferdinand 53 I. (1489)

KÉZIVARRÓLEÁNYOK felvételnek. ugyanott kisleányok könnyű munkára ke-restetnek. Str. Cotita 5. házfelügyelő. (1477)

KEFEKÖTŐ munkásnőt behúzásra fel-vesz Klatrobecz kefégyár, Bulgária-telep. Spáda szappangyár mellett. (1446)

BEJÁRÓNÓT keresek reggel 7-3-ig. Cim a kiadóban. (1449)

ÜGYES borbélysegéd kerestetik. Piata Mihai Viteazul 26. (1451)

ÜGYES kiszolgálóleány felvétetik. Cim: Casa de Incălceminte Magazie de ghet-e Cluj, Cal. Regele Ferdinand 25. (1454)

FŐZŐNÓT megbízhatót, keresünk, mos-ni nem kell. Hotel Astoria. (1456)

SZIJGYÁRTÓ segédet, állandó munká-ra, focball varráshoz, felvesz Krebsz, Str. Bucovina 4. (1459)

VARRÓLÁNYT és kifizetőleányt felve-szek azonnalra. Albert Ilonka, Str. Ne-culcea 8. (P8147)

EGY nagymunkás vagy kézimunkás szabóság állandó munkára felvétetik Pálffy urisabónál. Cal. Maresal Foch 11 (P8144)

TAKARÍTÁS ellenében lakást adok há-zaspárnak. Eppler, Str. Saguna 16-a. (P8141)

BEJÁRÓNÓT keresek azonnalra. Str. Florilor 13. (P8136)

TANULÓLÁNY férfi fehérneműhöz fe-lvétetik. Str. Bratianu 41. (P8132)

KÉZILÁNYOKAT azonnalra felveszek Révész szalon. Str. Petru Malor 6. (1498)

KÜLÖNFÉLEK

Bükkfa öle 990

gömbölyű gyertyánfával 1050. Primaria dohánýtőzsdében. (v321)

GYÜMÖLCS, szőlő, virág PERMETEZŐ gépeket 1-30 literig, legújabb keverő rendszerűt, a leggazdaságosabb és legmo-dernebb kivitelben, gyári áron készít. ér-deklődeknek bemutat: SZANISZLO, Cluj Stefan cel Mare 17-18. Tel.: 13-24. (T203)

SZABADALMI bejelentésre utasítás 12 lej szerzőnél. Dr. Salamon, Cluj, Str. Ca-ragiale 1. (T393)

MATVANEZER lej kölcsönért havi há-romezerlejes könnyű állást adok, lehet nő is. A tőke biztosítva van. Cim a kiadóban. (1436)

SÜRGÖS. Felkérjük mindazokat, akik tulajdonosai az 1923, 1925, 1926. évi kibo-csájtású osztrák építési kötvényeknek, hogy címüket azonnal adják le továbbítás vegett a kiadóhivatalba. „Köt-vény” jelígre. (v T406)

SOVATA fürdő legszebb helyén a Tran-sylvania villa 1938-ra bérbeadó, esetleg külön az étterem. Értekezni: Firma Schnitzer, Sovata. (VT272)

Utlevél és vizum nélkül

mehet francia és angol

cipőket vásárolni heti 50 lejjel való részletfizetésre.

Arco

cipőkereskedelmi vállalat, Str. Me-moranduliu 25. Telefon: 18-25.

ROMÁN és francia nyelvórát kezdők-nek és haladóknak kitűnő módszerrel ad középiskolai tanár. Cim a kiadóban. (1094)

KÖVETELÉSEK behajtását vállalja szá-zalék jutalék mellett költség nélkül Prompt iroda. Str. Regina Maria 32, fél-emelet. (1473)

LAKÁSFÉREGTELENÍTÉSEKET töké-letes hatású legmodernebb gázbehatási módszerrel eszközölünk. Teljes szagtalaní-tás. „Polynea”, Str. Avram Iancu 16. (P8146)

KIADÓ LAKÁS

BUTOROZATLAN szoba olcsón kiadó. Str. Cap Ignat 11. (1413)

KIADÓ 2 szobás lakások irodának is al-kalmas Str. Iuliu Maniu 24. (1379)

KIADÓ üzlet lakással. Str. Remus 17. sz. (1317)

KIADÓ 2x2 szoba konyha egyetemnél. Str. Kogălniceanu 8. (1198)

KIADÓ 2 szoba, konyha, előszoba és fürdőszoba. Str. Moldovei 15. (391)

MÁSODEMELETI 2 szoba konyhás lakás főtéri kilátással kiadó. P. Unirii 12. Ház-felügyelőnél. (P7714)

KÉT szoba konyha fürdőszobával május elsejére kiadó. C. Decebal 11. (1439)

KIADÓ napos kertés 2 szoba konyha elő szoba. Str. Fantanele 53. (1419)

ELEGÁNSAN butorozott különbejáratu szoba fürdőszobával kiadó. Érdeklődni C. Reg. Ferdinand 16, Tusi-szalon. (1472)

KÖNYVTÁR közelében Str. Neagra 7 három szoba, konyha, üveges veranda 1800 lejért kiadó. Megtekinthető 2-4-ig. (1491)

KÜLÖNBEJÁRATU szoba havi 500 lejért, istálló 300.— főuccában május 1-re kiadó. Értekezni: Ancánál, Str. Reg. Maria 43. (1483)

ÜZLET, vagy hivatali helyiségeknek kluboknak, lerakatoknak alkalmas, nagy-teremmé átalakított 5 nagyobb uccai hely-liség egészben, vagy megosztva azonnal kiadó. Cal. Reg. Carol II. No. 11. (1478)

TENISZPÁLYÁK magántársaságoknak. (családoknak) kiadók. Értekezni Maresal Foch 117 szám alatt. (P8139)

KIADÓ kis szoba Grigorescun, értekez-hetni Motilor 35, ugyanott különféle bu-torok olcsón eladók. (P8031)

LAKÁST KERES

LEHETŐLEG kertés különleges 5-6 szobából álló lakást, esetleg belvárosi komforttal május 1-re keresek. Cim a kiadóban. (9320)

KÜLÖNBEJÁRATU nagy világos szobát keresek ármegjelöléssel a Novába. (P8149)

KERESKEM május 1-re 2 esetleg 3 szo-bás komfortos modern napos lakást, lehe-tőleg kertés házban. Ajánlatot „2 személy” jelígre kérek. (1329)

HÁROM négyszobás komfortos lakást keresek központban. Hollós, Cal. Regele Ferdinand 75. (1493)

— Elmarad az Új Cimbora gyermek-előadása. Az Új Cimbora ifjusági lap szerkesztőségének a Davila Színházban április 7-én, csütörtök délutánra terve-zett előadása — elháríthatatlan techní-kai akadályok miatt — elmarad. Fe-renczyné László Marcella és Ilyés Ká-roly „Egyszerű királyleány” c. énekes és fánecs mesejátékának bemu-tatását a rendezőség kénytelen volt ké-sőbbi időpontra halasztani.

Hirek

NAPTÁR. 1938. Április 6, Szerda Róm.
kat.: Cöllestin. Prot.: Sixtus. Ort.: Sf.
Eftimie. Izr.: 5 Nissan.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:

Egész évre 500, fél évre 260, negyed évre
135, egy hónapra 45 lej.

JÓESTÉTI!

KARDOS FELESÉG

Férj: Egészséges ez a víz, amit most
huztál a kutból?

Kardos feleség: És ha kolera van ben-
ne, akkor is meg fogod inni, ha már fel-
huztam...

BECSÜLETBELI ÜGY

— Tegnap a kávéházban becsületbeli
ügyem volt.

— Nő miatt?

— Nem, egy kávéskanál miatt, amit
zsebre vettem, de észrevették.

JANCSIKA ESETEIBŐL

— Tudod-e fiacskám, hová jutnak
azok a rossz gyermekek, akik nem ta-
karékoskodnak a pénzzel?

— Hogyne. A moziba...

— Ügyeletes gyógyszerárak. Április
hó 2-án, szombaton reggeltől április hó
9-én reggelig a következő gyógyszerár-
ak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Uni-
corn, Unirii-tér; Demeter, Motilor ut;
Somlea, Regele Ferdinand-ut és Dr.
Cseresznyés, Gen. Foch ut.

— Időjárásjelentés. A bucaresti idő-
járásutató intézet jelentése: Derűs ég,
kissé emelkedő hőmérséklet, szél.

— Emberek a föld alatt. Kairóból je-
lentik: Kevesen tudják, hogy az ősi Kar-
thagó városától északra Malmata-hegy-
ségben közel 30 ezer ember él a föld
alatt. Történelmi adatokból tudjuk,
hogy a különös telepítvény Cézárnak
Karthagó elleni hadjárata idején léte-
sült, amikor jónéhány falu a barlangok
ban keresett menedéket és utódai ott is
maradtak. A földalatti nép csodálatosan
szép szönyegeteket sző.

— Házasság. Dr. Selim Abdurahman
körorvos (Accadular) és Nagy Kató
(Cluj), házasságot kötöttek. (Minden kü-
lön értesítés helyett.)

— Hatkilós bicikli a lipcei vásáron.
Lipcséből jelentik: Az idei lipcei nem-
zetközi vásáron nagy érdeklődést kelte-
tek a könnyű fémek, amelyeknek a ki-
állítás tanúsága szerint bámulatosan
sokoldalúak az alkalmazás lehetőségei.
Már a gépiparban is nagymértékű alkalm-
mazásnak örvendenek a könnyű fémek,
főleg a dur-alumínium. A közönség fi-
gyelmét mindenképp egy kerékpár
ragadta meg, amelynek összes alkatrés-
zei alumíniumból készültek. Ez a ke-
rékpár mindössze hat kilogramm súlyú.

— Madárirtás a magyarországi Fe-
hértávon. Budapestről jelentik: A tava-
szi vonulásban ritka madár tűnt fel a
Szege mellett Fehértávon. Ez a sere-
gély nagyságú madár, a laposcsőrű víz-
táposó, amely csak 1904 óta szerepel a
magyar madarak között. Az északi fél-
gömb magas északi tájain költ. Európá-
ban csak a Spitzbergán, Novaja Zem-
län és Izladon. Az eddig előkerült négy
madár közül kettőt a szegedi Fehértá-
von ejtettek el (1936 és 1938-ban). A leg-
utóbbi madár az egyetem állattani in-
stetének gyűjteményébe került.

— Nyomtalanul eltűnt a szovjet-kin-
cseket árusító ügynök. Amszterdamból
jelentik: A holland hatóságok napvban
nyomoznak Franke Jakab lodzi száma-
zásu Amszterdamban élő gyémántnagy-
kereskedő ügyében, aki legfőképpen a
szovjethatóságok által lefoglalt és elkob-
zott gyémántok, drágakövek és érték-
tárgyak elárulásával foglalkozott és
Jagodának, a nemrég kivégzett szovjet-
népbiztos egyik bizalmas embere volt.
Franke nemrég szovjet meghívásra
Moszkvába utazott és azóta nyomave-
szett. Valószínűleg tartják, hogy Fran-
két eltették lábálól, Hollétének kiderité-
sére tovább folyik a nyomozás.

— Egyszázalékos külön illeték a mun-
kaalapra. A hivatalos lapban megjelent
a munkaalapra (Fondul Muncii) vonat-
kozó törvény. E szerint a vállalatok ápr-
ilis elsejével kezdődően, mint már je-
lentettük, az alkalmazottak fizetése után
havonta egyszázalékos külön illetéket
kell majd fizessenek. Azok a cégek, ame-
lyek 10 alkalmazottnál többet nem fog-
lalkoztatnak, ezenkívül fizetik a heti 2
lejes alkalmazottankénti illetéket, ame-
lyet eddig csak a 10 alkalmazottnál töb-
bet foglalkoztató vállalatok fizettek.
Azok a cégek, amelyek idegen állam-
polgárt alkalmaznak, évi 10 ezer, 5 ezer,
2000 és 1000 lejes illetéket fizetnek
aszerint, hogy a külföldi állampolgár
milyen munkakört tölt be.

A Román

Operában

két diszeloadás lesz

Ica

Pomponiu

a bucarestii Román Opera tagja-
nak fellépésével április 6-án

Rigoletto

április 8-án

Traviata

Jegyek az Opera pénztáránál.

— Éljen az ifjú pár. Budapestről je-
lentik: Néhány nappal ezelőtt tartott
esküvőjét Tarr Jenő eddei lakos, aki az
egész környéken nagy közszerepetnek
örvendezt, Kovács Ferencnek, Kaposuj-
lak egyik legtekintélyesebb kiscsajdájá-
nak leányával, Kovács Eszterrel. A la-
kodalom Kaposujlakon zajlott le, ahova
a község apraja-nagyja hivatalos volt,
de nemcsak a kaposujlaki, hanem az
eddei fiatalok egy része is. A lakodalom
három napig tartott, a vendégek elfo-
gasztottak 1 darab 7 mázsás hizott te-
henet, 2 darab hizott disznót, 150 darab
házi szárnyast és 5 hektó bort.

— MEGDÖBBENTŐ BÜNTÉNY MO-
RENIBEN. Moreniből jelentik: A közeli
telepen lakó Etechiana Vatz asszonyt
és három kisgyermekét, akik 6-12 éve-
sek voltak, meggyilkolták. Amikor rá-
juk találtak, az asszonyban volt még
élet és csak ennyit tudott mondani: ma-
gyar. Valószínűleg látszik, hogy a bor-
zalmas büntényt az asszony férje kö-
vethette el, aki már évek óta súlyos
ideggyalában szenved és aki most nyom-
talanul el is tűnt.

— KÉTSZÁZ HÁZ PUSZTULT EL
EGY BULGÁRIAI KÖZSÉGBEN. Szó-
fiából jelentik: Baistal községben óriási
tűz pusztított, amely 200 házat elham-
vasztott. Ezenkívül sok állat bent égett
az istállóban. A nagy tűznek tíz súlyos
égési sebeket szenvedett sebesültje van.

— Tűzek a világban. Dél- és Kelet-
Csehszországban hatalmas vihar dult,
amely sok kárt okozott. A vihar köz-
ben keletkezett tűz Petirokban 30,
Chulmetzben 8, Oraniceban pedig 4 gaz-
daságot hamvasztott el a melléképüle-
tekkel együtt. Newyorkban egy állat-
seregletnél ütött ki a tűz. Az ott levő
133 lóból 7 elpusztult, számos ló pedig
veszélyes égési sebeket szenvedett.

— Leszavaztak a romániai németek.
Constantaból jelentik: A Tellos és For-
tuna német gőzösökön a Romániában
tartózkodó német és osztrák alattvalók
a nyílt tengerre kimenve leszavaztak.
Az eredmény 1260 igen és 4 nem.

— Egyre jobban dagad a nagy arany
csempészési botrány. Bucurestiből je-
lentik: A Garlaesteanu banknál kipa-
tant aranycsempészési botrány egyre
jobban dagad. Megállapították, hogy
Flavian, a Wagon Lits volt vezetője, a
csempészek egyik feje, összeköttetésben
állott egy franciaországi személlyel.
Nagymennyiségű aranyat szállítottak
ki így az országból 170—200 ezer lejért
vásárolva az arany kilogramját, ame-
lyet Franciaországban 50 százalékos
haszonnal adtak el. Flavian, akit kül-
földön nem sikerült letartóztatni. Az
üggyel kapcsolatosan sorozatos kihall-
gatások folynak. A bank iratait az
ügyészségre szállították. A hatóságok-
nak az a véleményük, hogy a bank
kettéle könyvvezetést vezetett: egy ha-
misat és egy valódi. Az ügyészségre
megidézték kihallgatásra többek között
Xeni volt minisztert, Zahareanu ügy-
védet és másokat. Bele vannak keve-
redve a botrányos csempészésbe a volt
miniszter, A. Buzdugan, Zahareanu
ügyvéd, Steluta Belun banktisztviselő-
nő, aki az aranyat külföldre szállította,
Lobel, a Banca Comerciala Romana
volt igazgatója, Lica Erlich Enescu ügy-
véd, Triteanu bankpénztáros és mások.
Az eddigi házkutatások nagymennyisé-
gű arany előkerüléséhez vezettek. A
botrányos ügyből kifolyólag még szá-
mos letartóztatás várható. A kiscem-
pészett arany értéke mintegy 200 millió
lej.

— Elsüllyedt egy olasz gőzös. Kairó-
ból jelentik: A „Carnaró” nevű 3000
tonnás olasz gőzös a Vörös-tengeren a
szudáni kikötő közelében elsüllyedt. A
hajó utasait és személyzetét a „Somalia”
nevű olasz gőzös, amely éppen a szu-
dáni kikötő felé tartott, megmentette.

— Jugoszláv lovastiszi küldöttség lá-
togat el Sibiuba. Belgrádból jelentik:
Tegnap a jugoszláv fővárosból 12 ju-
goszláv tisztből álló csoport indult el
lovon Sibiuba. A tiszték, akik a jugo-
sláv lovassági iskolának kötelékébe
tartoznak, a román lovastiszi iskola
multévi belgrádi látogatását kívánják
most viszonzni.

— Amerika óriási csatahajókat épít.
Washingtonból jelentik: Leahy tenger-
nagy javaslatára a szenátus hozzájá-
rult kettő, egyenként 49 ezer tonnás
hadihajó építéséhez.

Tekesport

(CLUJ.) A kerületi szövetség vezetősége
felhívja az összes csapatokat, hogy 1938-
ik évi tagsági díjaikat úgy a kerülethez,
mint a központhoz a legsürgősebben fi-
zessék be. Elnökség.

A Juventus április 1-től gyakorló esté-
lyeit minden szerdán a Valkai-pályán
Str. Crisan No 35.) tartja és szíves meg-
kereséseket is erre a címre kér.
Az Olimpia április 1-től kezdve edző-
estélyeit (hetenként szerdán) a Moderna-
pályára helyezte át.

Mérkőzések eredmények. Echo—Solidarita-
tea 186—153 (12 ját.), Echo—Zsinor 133—
116 (9 ját.), Echo—Bohem 113—104 (8 ját.),
Bohem—Echo 130—111 (10 ját.), Amateure
—UAC 210—129 (12 ját.), Remény—Tran-
silvania 192—147 (13 ját.).

Április 5-ikén a következő mérkőzések
lesznek Mured—Soimil a Kelemen-pályán,
Remény—FTC revans a Nagy Ferenc-
pályán (Str. Closca No 23.).

Az

átoksziget

kincse

Írta: O. WOOD

17.

A tigrisvadász kezében megvillant s
már el is dördült a revolver. A rövid-
száru tengerészpipa ezer darabra for-
gácsolódva röpült szét s a Gaos nevű
matróz rémülten kapta vérző szája elé
a kezét. A pipa szára kiütötte a metsző-
fogát.

Valahol a kabinfeljárt felé összeve-
rődött két tenyér:

— Brávó, Mr. Farrier. Ez szép volt.
James Farrier meglepődve fordult
arra.

A kabinfolyosó ajtajában Mrs. Crad-
dle állott reggeli pongyolában s kissé bor-
zasan, mint aki csak az imént kelt fel.

A tigrisvadásznak volt annyi lélek-
jelenléte, hogy a legénység előtt nem
mutatta meglepetését.

Ismét az emberek felé fordult.

— Most elmehettek. De ajánlom, ne
feledkeztek meg arról, amit láttatok.

A legénység morogva csoportosult a
vérzőfogú Gaos körül, Vascanis arcáról
azonban egy pillanatra sem mult el a
főlényes mosoly.

— Mr. Farrier, a célzása egyenesen
meglepő. Hanem azért ismerje el, hogy
én is tudok meglepetéseket csinálni.

— Hogyan került ide Mrs. Crad-
dle?

— Oh, igen egyszerűen Vascanist jól
ismerik Kalikutban s jóban van a rév-
kapitányság motorosaival. Egy motor-
csónak felőrával utánunk elindul s mire
Mr. Farrier szépen elalszik a kabinjá-
ban, Mrs. Crad-
dle már a fedélzeten van.

Ugy bizony.

Farrier az asszonyhoz lépett, aki
szemlátomást gyermekesen örült a jósi-
került csinynek.

— Mrs. Crad-
dle, ön mást ígért ne-
kem.

— Oh nem, dehogy is ígértem mást.
Én csak azt mondtam, hogy az elindu-
láskor nem leszek a hajón. Azt nem ígér-
tem, hogy motorcsónakkal nem jövök
utána.

— És hol van Jurda?

— Oh, a maga jámbor mopilahja egy
pillanatra sem hagyott egyedül. Most a
fedélközben alszik. Muszáj volt egy ki-
csit ártalmatlanná tenni, nehogy idő-
előtt felébressze magát. És Vascanis
igazán fájdalommentesen végezte az ope-
rációt.

— Mondja, Mrs. Crad-
dle, ön sohasem
fog komolyan gondolkozni?

— Ha őszinte akarok lenni, magam is
azt hiszem; soha — nevetett vidáman az
asszony.

Farrier vállat vont:

— Nekem mindegy. Ha ön készakar-
va keresi a veszedelmet, tessék. Én
azonban egész egyszerűen nem vállalom
felelősséget az épségéért.

— Oh, nekem tökéletesen elég, ha az
expedició vezetését ellátja. A saját vé-
delmemről majd magam gondoskodom.

— Akkor minden rendben van. Vi-
szontlításra a reggelinél, asszonyom.

Farrier most már Jurda után nézett.
A gazdag özvegy könnyelműségében az
volt az egyetlen vigasztaló, hogy Far-
rier megbízható fegyvertársat és bátor
embert tudhatott maga mellett.

Nhény perces kutatás után a fedélköz
egyik zugában csukogyan megtalálta a
mély bódulatban heverő mopilant. A
testéről áradó szag azonnal elárulta,
hogy étherbe áztatott vattával kábított-
ták el.

Farrier a vállára kapta az eszmélet-
len benszülöttet és a saját kabinjába
vitte. Miután okosabbat ugysem kezd-
hetett vele, az ágyára fektette és be-
zártá az ajtót.

Délig eltart, amíg kialussza mámo-
rát.

(Folytatása következik.)



Kun Mátyás Fia R. T.

Cluj, Calea Marechal Foch No. 2.

Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egyesítve mo-
dern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral
állunk nagyrabecsült megrendelőink szolgálatára. — Spe-
ciálitást vagyunk: acélárunkban, látszerészben, borotva-
készítésben, orvosi műszerek javításában.

Prima alpacca
evőeszközök feltűnő olcsó áron!



Veszedelemes zsebmetszőt tett ártalmatlanná a rendőrség

(CLUJ.) Igen veszedelemes zsebvágót tett ártalmatlanná a rendőrség a Cernăuți-uccában levő Balogh-féle korcsmában. Az egyik helybeli detektív ugyanis figyelmes lett, hogy a helységben gyanús alak mulat Berki Juliska cluji közismert zsebtolvajról társaságában. Majd előállította őket a rendőrkveszturára és megkezdődtek a kihallgatások. A vallatás során kiderült, hogy a gyanús férfi Pintea Pavel Lupea Cohaím közönségszínház veszedelemes 30 éves zsebmetszővel azonos, aki néhány hete Clujra tette át „székhelyét”. A notórius zsebtolvaj bevallotta, hogy lopásból tartja fenn magát és Berki Juliannát, akivel vadházasságban él. A továbbiakban megállapították azt is, hogy Pintea zsebvágó már gyermekkorában megkezdte „karrierjét”. Három évet ült a kiskorúak fogházában, azután két évet az aiudi fegyházban, kettőt Vacarestiben és ugyanannyit a brasovi fogházban. A zsebtolvajnál hatalmas koffer volt, amelyben a motózás során a rendőrség emberei nagyszámú különféle dolgokat találtak, amelyek valószínűleg lopásból erednek. Kihallgatásuk, illetve a nyomozás és bünlajstromuk összeállítása nagy eréllyel folyik.

Vakmerő tolvajok kerültek rendőrkézre

(CLUJ.) Két vakmerő tolvajt tartóztatott le mára virradólag a rendőrség bűnügyi osztálya. Néhány nappal ezelőtt Wessermann Károly P. Carolina 3 szám alatti lakos bejelentette a főkapitányságon, hogy ismeretlen tettesek behatoltak a lakásába, ahonnan néhány ezer lej értékű ruhaneműt vittek el. A bevezetett nyomozás során aztán ma reggel a bűnügyi osztály egyik detektívje leleplezte a tetteseket Stan Nicolae és Cortos Crăciun veszedelemes bersurranó tolvajok személyében, akiket kihallgatásuk befejezése után átkísérték az ügyészségre.

Köszönetnyilvánítás. Mindazon rokonok és ismerősöknek, kik szeretett gyermekünk Kendefi László Lacu-i ref. lelkes temetésén résztvettek és nagy segítségüket nyújtották egyikeztük ezúton mondunk hálás köszönetet. A Kendefi család.

— SZOBAFESTŐK NEM VÉGEZHETNEK FERTŐTLENÍTÉST. Az egészségügyi minisztérium újabb körrendelete értelmében szobafestők nem végezhetnek többé fertőtlenítési és fertőtlenítési munkákat, ami az érdekelt iparosokat anyagi vonatkozásban igen kellemtelenül érinti.

— Adományok. Köszönettel nyugtázzuk K. M. szent Antal nevében beküldött 50 lej és M. M. Jézus nevében befizetett 20 lej adományokat Eitner Lajosné részére.

— Pénteken délután 7 órakor lesz az EIT felolvasó gyűlése. Az EIT legközelebbi felolvasó gyűlését pénteken, április 7-én délután 7 órai kezdettel tartja a ref. teológia disztermében szabad bemenettel. A műsoron dr. Tavaszy Sándor, dr. Biró Venczel, Karácsony Benő, Kiss Jenő és egy vonósnegyes fognak szerepelni.

— Egy érdemes munkásember halála. Brassay Sándor sütőmunkás, a sütőmunkások szakszervezetének alapító tagja, volt munkakamarai tanács tag, 51 éves korában városunkban váratlanul elhunyt. Temetése ma délután 5 órakor lesz a temetői kápolnából a közmunkás részvételével.

— Ötszáz pengő vérdíj a gyilkosok fejére. Budapestről jelentik: Egy héttel ezelőtt Soroksáron saját fejszéjével és saját házában rejtélyes körülmények között meggyilkolták Stumpf Mihály kereskedőt. Az eddigi nyomozás eredménytelen maradt és ezért most az áldozat hozzátartozói 500 pengős vérdíjat tűztek ki a gyilkosok fejére.

Huszonöt sátoros cigányt tartóztattak le és adták át a cluji katonai ügyészségnek

30 ezer darab hamisított 100 lejesít találtak a cigány sátrakban

(CLUJ.) A mures megyei Perchea de Jos község csendőrsége szenzációs letartóztatást eszközölt. Megirtuk, hogy a község Turcuta Luca nevű lakosának házában néhány nappal ezelőtt betörték és onnan 50 ezer lej értékű ékszereket és egyéb ingóságokat loptak el. A csendőrség Grigore Marin őrmester irányítása mellett lefolytatott nyomozás során letartóztatta Turcuta Lucát, magát a károslót, mert megállapították, hogy a pénzhamisításért már súlyosan megbüntették. A nyomozás során azt is megállapította a csendőrmester, hogy a község közelében lakó sátoros

cigányok pénzhamisító géppel rendelkeznek, amelyen hamis 100 lejeseket gyártottak. A cigánytársaság vajdáját, Novacot is letartóztatták Turcutával együtt. A megtartott házkutatás során a cigány sátrakban 30 ezer lej értékű hamis 100 lejesít találtak. Letartóztattak összesen 25 cigányt, akiknek kihallgatása most van folyamatban. A pénzhamisító cigányokat és Turcutát átadták a cluji katonai törvényszék ügyészségének, amely széles körben folytatja a nagyszabású pénzhamisítási ügyben a nyomozást.

Mi az igazság Popolita volt cluji orvostanár hagyatéka ügyében

(CLUJ.) Egyes lapokban az elhunyt dr. Popolita Nicolae, a cluji fül-, orr- és gégegyógyász tanársegédjének elhalálása után az örökség felosztásával kapcsolatosan olyan hírek jelentek meg, amelyek egyrészt sértik a nagynevű, kiválóan képzett sebész tanár kegyeletét, másrészt pedig alkalmasak arra, hogy kedvezőtlen színben tüntessék fel dr. Popolita testvéreinek magatartását és lelkiületét. Az elhunyt orvos tanár két fivére, Popolita Gheorghe és Popolita Vasile bodi lakosok annak közlésére kérték fel lapunkat, hogy a

sajtóban az örökséggel és annak szétosztásával kapcsolatos hírek érdekelt forrásból sugalmazottak és nem felelnek meg a valóságnak. Popolita dr. közismerten melegszívű emberbarát volt, aki számos szegénysorsú beteget operált meg teljesen díjmentesen, minden tiszteletdíj nélkül és már ezért sem érdemelte meg a halotti kegyelet megsértését. Az elhunyt orvostanár fiverei egyébként kijelentették azt is, hogy minden törvényes eszközzel megvédik boldogemlékü fivérük és a Popolita-család becsületét.

Sandler svéd külügyminiszter:

„A Népszövetségre többé nem lehet számítani!”

Japan tiltakozó jegyzéket intézett Szovjetországhoz - A szudéta németek kulturális követelésével

(STOCKHOLM.) Sandler svéd külügyminiszter a nyilvánosság előtt nagy feltűnést keltő beszédet tartott. Kijelentette, hogy a Népszövetségre többé nem lehet semmiféle formában, komolyan számítani. Ilyen körülmények között az északi államok a leghatározottabban formában azzal a gondolattal foglalkoznak, hogy visszaveszik cselekvési szabadságukat.

MAGYAR KERESKEDELMI KÜLDÖTTISÉG INDUL BERLINBE

(BUDAPEST.) Néhány nap múlva kereskedelmi küldöttség indul a német fővárosba, hogy az Anschluss folytán változáson átesett kereskedelmi csereforgalom ügyét rendezze. A tárgyalások nagy érdeklődés előzi meg.

KÖZMUNKÁKKAL GYÜRIK LE A MUNKANÉLKÜLSÉGET — AMERIKÁBAN

(WASHINGTON.) A képviselőház pénzügyi bizottsága egy új törvényjavaslatot tárgyal, amely a gazdasági válság leküzdésére irányul. A tervezet értelmében másfélmilliárd dollárt bocsátandának a kormány rendelkezésére abból a célból, hogy ennek az összegnek a segítségével a különböző szövetségi államok és városok részére hitelek folyósítsanak nagyarányú közmunkák megkezdésére az óriásméretű munkanélküliség leküzdése céljából.

JAPAN TILTAKOZÁS MOSZKVA-BAN

(MOSZKVA.) Sigemitsu japán követnek a szovjetnél átadott tiltakozó jegyzékével kapcsolatosan a következőket közlik: A követ, amikor a tokiói kormány nevében érélyes tiltakozást jelentett be amiatt, hogy a szovjet Kinát segíti, két megtörtént esetet is felemlített. Litvinov nem vitatta, hogy a

szovjet Kinának repülőgépeket szállított, de kereken tagadta, hogy katonai segítséget nyújtott volna. Elismerte továbbá, hogy a szovjet hatóságok lefoglaltak néhány japán hajót és több szovjet területen tartózkodó japánt is letartóztattak, de kijelentette, hogy ez csupán biztonsági okokból történt és az intézkedések éle nem irányult Japán ellen. Sigemitsu a közléseket elfogadta, hogy Tokió rendelkezésére bocsátja azokat és kormányától kér további utasításokat.

MIT KÖVETELNEK A SZUDÉTA NÉMETEK?

(BERLIN.) Az „Essener National Zeitung” foglalkozik a szudéta németek kulturális követeléseivel, amelyek a következők: 1. A németországi könyv, lap, folyóirat stb. behozatali tilalom teljes feloldása. 2. A németországi rádióhallgatás korlátozásának teljes megszüntetése. 3. A külföldi tudósok, írók, művészek szabad bejövételének biztosítása. 4. A szudéta német ifjaknak a német és más főiskolákban való szabad tanulási biztosítása. 5. A németországi és szudéta németek kulturális csereviszonyaivá váltatásának biztosítása. 6. Németországi tudósoknak a szudéta német főiskolákra való szabad meghívása. 7. Az állami ösztöndíjaknál a szudéta német ifjak megfelelő részesítése, politikai meggyőződésükre való tekintet nélkül. 8. A prágai német egyetem fejlődésének teljes mérvű biztosítása. Alapvetően pedig a szudéta németek művelődési szabad fejlődésének minden vonalon való biztosítása. Az Essener National Zeitung megjegyzi, hogy a szudéta németek követeléseit igen méltányossá, hiszen a régi osztrák-magyar monarchiában a cseh kisebbség ennél jóval szélesebbkörű kulturális szabadsággal rendelkezett.

A Somesbe vetette magát az egy hét elől elmenő középhorú munás

(CLUJ.) Mult hó 28-án Kun Rudolphe 27 éves Anton Pan 28. szám alatt lakó asszony bejelentette a rendőrségen, hogy az ura nyomtalanul eltűnt. Azonnal széleskörű nyomozás indult meg, de eredménytelenül. A rendőrség az ügyben nyomozásra kérte fel a csendőrséget is. Az országos körözőlevelével alapján tegnap a közeli Nyima község csendőrsége jelentette a cluji rendőrség bűnügyi osztályának, hogy a falu határában a Somes parton megtalálták Kun ruháit és bennük az iratait. Azonnal kutatni kezdtek a folyó vizében is és nem sokára előkerült az 52 éves cluji munkás hullája, amely a jelek szerint egy-két nappal azelőtt kerülhetett a folyóba. Az eddigi feltevés az, hogy öngyilkosságról van szó. A csendőrség jelentése alapján intézkedés történt, hogy a holttestet szállítsák a cluji törvényszéki bonctani intézetbe, ahol a boncolás fogja tisztázni a halál pontos körülményeit. A szomorú esetről ugyan akkor értesítették Kun feleségét. Az öngyilkosság oka pedig ismeretlen. A hatóságok ebben az irányban is megindították a nyomozást.

Szovjetkémek tartóztattak le Párisban

(PÁRIS.) A lapjelentések szerint Franciaországban letartóztatták Moszkva egy titkos ügynökét, aki Cărevics felső alatt működött francia területen és úgy ültette fel magát, mintha emigráns orosz lenne, aki az egykori cári uralom szolgálatában állott volna és a cár fiának, a Cărevicsnek udvartartásához tartozott. A szovjetügynököt akkor tartóztatták le, amikor Brüsszelből visszatért. A lakásán tartott házkutatás alkalmával különféle olyan iratokat találtak, amelyekből kiderült, hogy a Cărevics híveként szereplő egyén tulajdonképpen szovjet kém, aki Moszkva javára szerzett bizalmas információkat Franciaországban. Az ügyből kifolyólag még további letartóztatások várhatók.

Leleplezték a rákospalotai gyilkost és megfirtették a levágott fejű halott tiltakát

(BUDAPEST.) Jelentettük, hogy a rákospalotai réten levágottfejű férfi holt testére bukkantak. A nyomozás most meglepő fordulattal járt. A rendőrség megjelent Kerekes Gábor kubikos nővére, aki bejelentette, hogy tudomása szerint

a gyilkosságot testvére Kerekes Gábor követte el, az áldozat pedig Kontz Rafael 18 éves gyári munkással azonos, aki sógora Kerekesnek. Kerekest rövid nyomozás után elfogták. A vizsgálat folyamán aztán kiderült, hogy az áldozatot ne tudják felismerni, annak balkarjából kivágta a gyilkos a tetoválást.

Kerekes egyébként saját feleségét az áldozat nővérét, valamint az anyósát is meg akarta gyilkolni és azután a jogszárvai Pozsegyében élő szüleihez akart szökni.

Kihallgatásakor az elvetemült gyilkos azt vallotta, hogy a közeli Talbót-művekhez villanyvezetékét lopni mentek a sógorával, az áldozattal, amikor is a véletlenül leszakadt áramvezeték Kontzot halálra sújtotta. Mivel attól tartott, hogy bűnössége kitudódik, levágta az áldozat fejét és azt a törzstől külön rejtette el. Utmatatásai nyomán a levágott fejet is megtalálták. Hatósági intézkedésre most

az áldozat törzsét és fejét a bonctani intézetbe szállították, hogy boncolással állapítsák meg, igaz-e Kerekesnek az az állítása, miszerint Kontz fejét csak a halála után vágta le, vagy sem.

Ez a körülmény ugyanis jelentősen módosítaná Kerekes bűncselekményének elbírálását is.

— Krilenkót hazaárulással vádolják. Moszkvából jelentik: A közvéleményben nagy feltűnést keltett, hogy Krilenkó volt főállamügyész és igazságügyi népbiztos hazaárulással vádolják és emiatt most eljárás is indult ellene.